

ବ୍ୟୋମକ୍ଷେତ୍ର (୬) “ଶ୍ଵାଗ୍ରେ ରାଃ-ପୁନି ଯିବିହୀନଖୁବାଃ” (ଆଖିତାଏ)

ဥက္ကစတိဂိန်းဝပ်ပေးမှု အမှတ်စဉ် (၅၅)၊ သုတေသန (၁၆၅)ပါး

ပြန်ဆိုသည်။

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ကရဏာရင် အကြင်နာရင် ဖြစ်တော်မူသော ပရမတ်ဘုရားရင်၏ ရက်တော်အားဖြင့်-၁၁

(၃၄၅) အန္တလာမ်သာသနနာသည် ဘုရားတစ်ဆူဝါဒ၌ အသန့်ရင်းဆုံး ပိုတည်နေသော သာသန၊ ဖြစ်ပေသည်။ အန္တလာမ်၏ အမှန်တရားကို သိ လျှိုက်နှင့် ဖုံးကွယ်ထားသူများက ဘုရားတရား၏ ကိုးကွယ်ပါသည်ဟု ဆိုသော်လည်း အကိုစ္စပျော် (မတုန်င်းအပ်သော) ဘုရားရှင်အား နည်းလမ်း ချို့စုံ ဖြင့် တုဘာတို့၏ ပြုလျှက် ကိုးကွယ်နေဖြတ်သည်ကို ဤသုတေသနက တစ်ပြီခြင်း ဖြစ်၍ ကိုးကွယ်မှု မှန်သည်ထက်မှန်နိုင်ရန် လမ်းပြခြင်း ဖြစ်ပေသည်။
(၃၄၆) သက်ရှိတို့သက်တမ်းကို ကာလအပိုင်းအခြား နှစ်ခုပေါ်ပြခြင်းမှာ လောက်သက်တမ်းနှင့် ခုခွာဝန်ခြေား ကပ်ကွဲ့အလုံးစုံ ချုပ်ပြုများမှု ဖြစ်ပြုခြင်းများ ဖြစ်ပေသည်။ သက်ရှိတို့ အပိုင်းနေသော ကာလဟု ဆိုပေသည်။ ထိုသက်တမ်းမှ သက်ရှိတို့၏ ဘဝသက်တမ်းဟု အန္တလာမ်က သွန်သင်ပေသည်။ သက်ရှိတို့ ချင်း၏ အသက်သည် ပါဝါး၊ တစ်လုံးထဲတွင် ထည့်ထားသော ပါဝါကျွေးသို့ပြု၍။ ထို ပါဝါအား၏ တည်တဲ့မှုမှာ ပါဝါး၏ ခံနိုင်ရည်ပေါ်၍ တည်နေသကွဲ့သို့ပင် ဖြစ်ပေသည်။ အကြောင်း အမျိုးမျိုးကြောင့် ပါဝါးသည် ပျက်စီးပို့ပွဲ့ခွဲ့သော် ထိုပါဝါး၏ ယော်ယူ သတ်မှတ်ကာလ မပြည့်စီးထွေးပင် ပါဝါးအား ကုန်သွားနိုင် သကွဲ့သို့ သတ္တုဝါတို့၏ သက်တမ်းသည်။ အလားတူပ် ဖြစ်ပေသည်။ ထိုကြောင့် ကျမ်းတော်၌ ဤလောက် သက်တမ်းဟု ခေါ်သော ဖြင့်နေရာတုံး သက်တမ်းသည် မည်ထို့မှ အနီးမရကြောင်း၊ အလွယ်တကူ ပျက်စီးသွားနိုင်ကြောင်းကို မကြောခြင်း၊ သတိပေးတားပေသည်။ လူသားသည် လောက် အသက်ရှိမှုကိုသာ သက်တမ်းဟု သတ်မှတ်လျှက် ပရတ်ဘုရားရှင်၏ ပြောန်မှုအား ပြောခံနေကြသည်မှာ မှန်ကန်သော သုံးသည်မှ မဟုတ်သေးပေ။

٦١	أَلَمْ يَرَوْا كُمْ أَهْلَكَنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنِ مَكَانَهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ تُمْكِنْ لَكُمْ وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مَدْرَارًا وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكَنَا هُمْ بِثُنُوبِهِمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنَآ آخَرِينَ ﴿٢٩﴾
٦٢	وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرَاطَاسٍ فَلَمَسْوُهُ بِأَيْدِيهِمْ لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٣٠﴾
٦٣	وَقَالُوا لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ وَلَوْ أَنْزَلْنَا مَلَكًا لَقْضَى الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنْظَرُونَ ﴿٣١﴾
٦٤	“وَلَوْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ آنَّا مَلَكٌ لَقْضَى الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنْظَرُونَ” ﴿٣٢﴾
٦٥	وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَا يَلْبِسُونَ ﴿٣٣﴾
٦٦	وَلَقَدْ اسْتَهْزَءَ بِرُسُلِنَا مِنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخْرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِفُونَ ﴿٣٤﴾
٦٧	وَلَقَدْ اسْتَهْزَءَ بِرُسُلِنَا مِنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخْرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِفُونَ ﴿٣٤﴾
٦٨	وَلَقَدْ اسْتَهْزَءَ بِرُسُلِنَا مِنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخْرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِفُونَ ﴿٣٤﴾
٦٩	قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَدِّيْنَ ﴿٣٥﴾
٧٠	قُلْ لِمَنْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ لِلَّهِ كَتَبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رِيبَ فِيهِ الَّذِينَ حَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٦﴾

(၃၆၆) ဤသတ်တေပါ “မျိုးဆက်များအား တိမ်ကောစွဲသည်”ကို လူမျိုးစုများ အစုလိဂ်အပြုလိဂ် မျိုးပြုတွေ့သည်ဟု မယူဆသင့်ပေ သူတို့အား တရားရရအေး မည်မျှပစ် ရီးမြှင့်သော်လည်း ထိုတရားအေသနများကို မလိဂ်နာဘဲလျှက် အကုသိုလ်မှုပ် နှစ်မွန်းကြသောကြောင့် မျိုးငိုက် သိကာ တိမ်ကော ပပေါက်ရေး၊ နောက်ထပ် တရားတေဇ်သိသော မျိုးဆက်သစ်များ ပေါ်ပေါက်လာခိုင်းကို ပေါ်ပြခိုင်းသာ ဖြစ်ပေသည်။

မြေပြည်တွင် အနုတ်များ ရှိသော မြေပြည်တွင် အမြတ်ဆင့် မြေပြည်တွင် သော သနကဗ္ဗာ “မလူကိ” ဆိုသည်မှာ ဟကတိလူသားပင် ဖြစ်သည်ဟု ဒေါ်ဝ တွင် အတိအကျ ဖော်ပြုပေသည်၊ ထို့၌ ရင်းလင်းစွာ သွန်သင်သည်ကိုပင် နားလည်မှ ရှုပ်ထွေးနေသူများမှာ ဂိုးသားဖြစ်စွာ နားလည်ပို့မှ မရှိဘဲ မိဂိုလ်လား ဦးဇော်ကိုဖြင့် ဆက်လက် သုံးသပ် အငြေ ထုတ်နေပါက နားလည်မှ ရှုပ်ထွေးမှန်မှုမှ ကျွော်လွှုတိနိုင်မည် မဟုတ်ပေါ့၊ မြန်မာဘာသာရေး ဝပ်ဟောရွှေ့ပိုင်လည်း အရှင်ဂါတာမကို “ဝိဿနတ်” ဟုပ် သုံးနှံး ထားသည်ကို တွေ့ရပေသည်။ (ကြော်-မြန်မာ၊ မြန်မာ အဘိဝိန်) အရှင်ဂါတာမသည် လူသားစောင်ပင် ဖြစ်ကြောင်း မြန်မာ ဗုဒ္ဓဘာသာတိုင်း လက်ခံပြီး သားပင်။

	ပျက်စီးစေသူတို့သည် မယုံကြည်သူများ ဖြစ်ကြ၏။
၁၃။	<p style="text-align: center;">وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ</p> <p>သည် နေ့ခု ကျက်စားသော အရာအားလုံးသည် အရှင်၏ အချုပ်အခြားရှိခိုင်း၊ အရှင်သည် ကြားနေ သိနေသော အရှင် ဖြစ်၏။</p>
၁၄။	<p style="text-align: center;">قُلْ أَعْيُرِ اللَّهُ أَتَّخُذُ وَلِيًّا فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ لَا يُطْعِمُ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ</p> <p>ဘေးပြာလော့၊ မိုးများနဲ့ မြေကဗ္ဗာ၏ မူလလက်သည် ဖြစ်သော ပရမတ်ဘုရားရှင်မှာပ ကွပ်ကဲသူအာဖြစ် ယူခဲ့ပြီးမည်လော့၊ အရှင်သည် အဟာရပြည့်ပေးသူ ဖြစ်၏၊ အဟာရ ဆက်ကပ်ခံ မဟုတ်ချေ၊ ဘေးပြာလော့ ကျွန်ုပ် သည် သွေးသွေးခံပါ။ ဦးသွေးသွေးပြစ်ရန် ရောဖြန်းကိုဘွှဲ့မှု* ကင်းရန် မိန့်ထွန်ခံရ၏။</p>
၁၅။	<p style="text-align: center;">قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ</p> <p>ကျွန်ုပ်၏ ကံကြံမှာရှင်အား အာခံမိလျှင် ဝင်ကြွေးသင့် နောက်ကြီးကို ကျွန်ုပ် ကြောက်ရှုံးပါ၏၊ ဟု ဘေးပြာလော့၊</p>
၁၆။	<p style="text-align: center;">مَنْ يُصْرِفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحْمَةً وَذَلِكَ الْفُورُزُ الْمُبِينُ</p> <p>ထို့နော် ငင်းမှု* ဖယ်ရှားခံရသူသည် အရှင်၏ ကရုဏာသက်ခံရသူ မူချကေန ဖြစ်၏၊ ယင်းသည်ပင် ထင်ရှားသော ဓမ္မတူးမှု ဖြစ်၏။</p>
၁၇။	<p style="text-align: center;">وَإِنْ يَمْسِنَكَ اللَّهُ بِضُرِّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يَمْسِنَكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ</p> <p>အသုံးအား ပရမတ်ဘုရားရှင်က ဥပါဒ် ထိစေသည် ဖြစ်စေ၊ ကောင်းခြင်း သက်စေသည် ဖြစ်စေ အရှင်မှာပ ဖြေ ဖျောက်နိုင်သူ ဟူ၍ မရှိချေ၊ အရှင်သည် ခံသိမ်းကုန်အား စည်းချိန်ပြဋ္ဌာန်းတော်မူ၏။</p>
၁၈။	<p style="text-align: center;">وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَيْرُ</p> <p>အရှင်၏ အမူတော်ဆောင်များအပေါ် အရှင်သည် အမိတ် ဖြစ်တော်မူ၏၊ အရှင်သည် ဓမ္မသတ်ရှင်၊ သတ်းရန် သော အရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။</p>
၁၉။	<p style="text-align: center;">قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً قُلْ اللَّهُ شَهِيدٌ بِيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ لَأُنذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ أَئِنَّكُمْ لَتَشْهُدُونَ أَنَّ مَعَ اللَّهِ آتِهَةً أُخْرَى قُلْ لَا أَشْهُدُ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ وَإِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ</p> <p>သက်စေတော်အတွက် မည်သူသည် အကြီးမြတ်ဆုံး ဖြစ်သနည်း ဟု မေးမြန်းလော့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင် ပင်တော်း၊ အရှင်သည် ကျွန်ုပ်နဲ့ သင်တို့စိတ်ကြား သက်စေ ဖြစ်၏၊ သင်တို့နဲ့ သာသနာပြခံသူတို့အား^{၃၉} ထတိ ပေးရန် ဤကုန်အာန်ကျမ်းတော်ကို ကျွန်ုပ်ထံသို့ ကိန်းဝပ်ပေး၏။ သင်တို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်နဲ့ တွောက်လျှက် အခြားသော ဘုရားများရှိသည်ဟု သက်စေခံကြသလော့၊ “ကျွန်ုပ်သော်ကား သက်စေ မဟုတ်ချေ” ဟု</p>

(၃၉) ဤသုတေသနတော်က ကဗ္ဗာတွင် ရှိသူမျှ လူသားအားလုံး ထံသို့ ကျမ်းတော်၊ သာသနာတော်ကို သူကိုယ်တိုင် အရောက်ပို့ ဖြန့်ချိခဲ့သည်ဟု ကိုယ်တော် မုဟ္မာစွဲသည် သူဂိုယ်တို့ မည်သည့် အခါးမှ မပြောဆိုခဲ့ကြောင်း ရှိသားစွာ ဝန်ချုပ် ဖြစ်သည်၊ ကိုယ်တော်သည် နောက်ခံးပွင့် ကျမ်းမြတ် ရှိသားစွာ ဖြစ်သည်။ ကိုယ်တော်ပွင့်ပေါ်ရာ အရပ်နဲ့ လက်တွင်း မူရှိသော ဒေသများသို့ ကျမ်းတော်အား နားလည် သော ဘာသာစကားဖြင့် အရောက်ပို့ သာသနာ ဖြန့်ချိမည်မှာ သွောရှိသော တပည့် နောက်လိုက်ဝိုင်းအတွက် တာဝန်ရှိပေသည်။ ကျမ်းမြတ် ကုန်အာန်ကို ဘာသာစကားတိုင်းနဲ့ နားလည်စေရန် ဘာသာပြန်မည့်အစား အခြားသော ဂိုဏ်းအယူအဆများကိုသာ သာသနာပြုရန် ပြိုစိုင် ထုတ်ဝေနေကြသည်မှာ အုံခြားစရာပင် ဖြစ်ပေသည်။

(၃၅၉) ကုန်အာန်သည် အစွဲလမ်း သာသနပိုင်များ အတွက် အမိကပင်လ ထိုက်နာရမည့် ကျိုးတော် ဖြစ်ကြောင်း ဤသတ်တော်က ယတိပြု ဆိုပေသည်။ အခြားသော ကျိုးများကြောင့် အပြင်းများနေခြင်းမှာ ဂိုဏ်းအစွဲများကြောင့်သာ ဖြစ်၍ သာသနဘတ်အား အကျိုးမပေးပေ။

(၃၇၀) မိတ်တနာလ် ၏ အနက်မှ အပြော သိမဟုတ် မေတ္တာရပ်ခံချက် ဟု ဖြစ်ပေသည်။ (အိပ်နိုဂျားကုမ္ပါး)

(၃၁) မအဖော်မရာသော အရာများကို ကိုးကွယ်ရာများ ဖြစ်သည့်ဟု မိမိကိုယ် မိမိ မှသားပြုလျက် ကိုးကွယ်နဲ့သော အရာများက သူတို့အား ဖော်ဆွဲလေသော အခါ-ဟု ဆိုလိုသည်။

٢٩	<p style="text-align: center;">بَلْ بَدَا لَهُمْ مَا كَانُوا يُخْفِونَ مِنْ قَبْلِ وَلَوْ رُدُوا لَعَادُوا لِمَا نَهَوْا عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ</p> <p>အမှန်မှာ ရျေးက သူတို့ ထိန်ဂျက်ခဲ့ရာများသည် သူတို့အတို့ ပေါ်လွင်စေခြင်း ဖြစ်၏၊ သူတို့အား ပြန်ပို့ခဲ့လွင်လည်း တားမြှင်ထားသည်ကို ထပ်မံကျိုးလွန်ပေါ်ခဲ့ သူတို့မှာ လိမ့်ညာသူများသာ ဖြစ်ချက်။</p>
٣٠	<p style="text-align: center;">وَقَالُوا إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاةُ الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمُنْبَعِثِينَ</p> <p>သူတို့က “လောကီသက်တမ်းသည်သာ ရှု၏၊ ကျွန်ုပ်တို့သည် ရှုပြန်ရမည် မဟုတ်ချော့”ဟု ပြောဆိုတဲ့၏။</p>
٣١	<p style="text-align: center;">وَلَوْ تَرَى إِذْ وَقَفُوا عَلَى رَبِّهِمْ قَالَ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَى وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكُفُّرُونَ</p> <p>သူတို့အား ကံကြံမှာရှင်၏ ရှုမှုဗ်ကို ရပ်စေခေါ်အခါ “ဤသည် အမှန်တရားပင် မဟုတ်လော့၊”ဟု မေးမြန်ခံရ လတ္တံ့၊ သူတို့က “မှန်လွယ် ကံကြံမှာရှင်”ဟု ဖြေကြားလိမ့်မည်၊ ထိအခါ “အသင်တို့ ဖုံးကွယ်ခဲ့သည့် ဝင်ကြုံးအား မြည်းစီးကြလော့၊”ဟု မိန့်တော်မှုသည်ကို သင်တွေ့ရလတ္တံ့။</p>
٣٢	<p style="text-align: center;">قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءَ اللَّهِ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوا يَا حَسْرَتَنَا عَلَىٰ مَا فَرَطْنَا فِيهَا وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَفْزَارَهُمْ عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ أَلَا سَاءَ مَا يَزِرُونَ</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ဖုံးမျှော်ရမည်ကို ငြင်းဆန်သူတို့သည် စုံးရုံးရသူများ ဖြစ်၏၊ ရုတ်တရာ် အချိန်နာရီ ဆိုက်ရောက်လာသည့်တိုင် သူတို့က “ကျွန်ုပ်တို့၏ လစ်ဟင်းမှုများ”[☆] အတွက် စမ်းနည်းရလေခြင်း၊”ဟု ညီးညာကြလတ္တံ့။ သူတို့သည် အကုသိုလ် ဝန်ထုတ်ဝန်ပိုးများကို ကျောကုန်းထက်၍ တင်လျှက် သယ်ပိုးရလေမည်။</p>
٣٣	<p style="text-align: center;">وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعْبٌ وَلَهُوَ الْأَخْرَةُ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقَوْنَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ</p> <p>လောကီဘဝသည် ကစား အပန်းခြောက်ရာ မျှသာ ဖြစ်၏၊ စည်းစောင့်သောသူများအတွက် နောက်ဘဝ ဘုံးပို့မာန်သည် သာလွန်ကောင်းမြှင့်လှပေ၏၊ အတွေးအခေါ် မရှိကြသလော့။</p>
٣٤	<p style="text-align: center;">قَدْ نَعَمْ إِنَّهُ لَيَحْرُكُ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ</p> <p>ထိပြာဆိုသူများကြောင့် သင့်အား စိတ်ထိခိုက်ရသည်ကို ဝါအရှင် မူချ သိနေတော်မှု၏၊ အမှန်မှာ သူတို့သည် သင့်အား လိမ့်လည်သည်ဟု မဆိုချော့၊ သို့ရာတွင် အမိုက်စီးသူများသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ သုတေသနသူများကို ပယ်ဖျက်နေခြင်း ဖြစ်၏။</p>
٣٥	<p style="text-align: center;">وَلَقَدْ كُذِبَتْ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلَىٰ مَا كَذَّبُوا وَأُوذُوا حَتَّىٰ أَتَاهُمْ نَصْرُنَا وَلَا مُبَدِّلَ لِكِلِمَاتِ اللَّهِ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ نَّبِيٍّ الْمُرْسَلِينَ</p> <p>သင်မတိုင်မို့ ဥာဏ်စဉ်ဆောင်များသည်လည်း မူချ ငြင်းဆန်ခြင်း ခံခဲ့ပြီ။ သို့သော ဝါအရှင် ကူညီမှုများ ရောက်သည် အထိ ငြင်းဆန်မှုများ၊ နိုင်စက်မှုများကို ကြံကြုံခဲ့ပြီ။ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ပျောစီးလွှဲနိုင်သူ မရှိချော့။^{၁၃၈} မူချပင် ဥာဏ်စဉ်ဆောင်များ၏ အကြောင်းအရာအား သင့်ထံသို့ ရောက်ခဲ့ပြီ။</p>

(၂၇၂) ကိုယ်တော်မှုဟူမှတ်၏ ဘဝတာတွင် လိမ့်လည်သည်ဟူ၍ မရှိခဲ့သောကြောင့် ကိုယ်တော့အား လက်ခံသူရော့၊ လက်မခံသူရော့များက ကိုယ်တော့အား သစ္စာရှင် “အာလ်အမိန်” ဟု ခေါ်ကြပေသည်။ သို့သော ကိုယ်တော်ရရှိသော ဥာဏ်စဉ်ကိုသာ လိမ့်လည်ခြင်း ဖြစ်သည်ဟု စွင့်စွဲခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ (၆၅၇)

(၂၇၃) ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ပျောစီးလွှဲနိုင်သူ မရှိဆိုသည်မှာ ပရမတ်ဘုရားရှင်က နောက်ဆုံးတစ်ပါး ပွင့်ပေါ်ပြီးမည်ဟု ကြိုတင်ပေးထားသော ပျောစီးတော်ကို ဆိုလိုခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

٢٧١	<p>وَإِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنْ أَسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْنِي نَقْفًا فِي الْأَرْضِ أَوْ سُلْمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيهِمْ بِآيَةٍ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَى فَلَا تَكُونُنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ</p> <p>သင်သည် တတိနိုင်၍ မြေသူးနိုင်ရန် လည်းကောင်း မိမိတိလက္ခဏာကို ရှာဖွေလျက် ယူလာနဲ့သော်လည်း သူတို့၏ ခေါင်းရောင်ခြင်းသည် သင့်အတွက် ဝန်လေးလျလျင် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ စံချိန်ပြည့်စီးမှသာ သူတို့အား လမ်းညွှန်ပြန်၍ စုပေါင်းစေလွှား။ သင်သည် ပညာမူတို့၏ အနက်မှ ဖြစ်စေနှင့်။</p>
٢٧٢	<p>إِنَّمَا يُسْتَحِبُّ الدِّينَ يَسْمَعُونَ وَالْمَوْتَىٰ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ</p> <p>နာယူသောသူများသည်သာ လက်ခံကြသူများ ဖြစ်ကြ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သေသူများကို ရှင်ပြန်စေတော်မူ၏။ ထို့နောက် အရှင်ထံသို့သာ ဦးလျည့်ရမည်သာတည်း။</p>
٢٧٣	<p>وَقَالُوا لَوْلَا نَزَّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّنْ رَّبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يُنَزِّلَ آيَةً وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ</p> <p>ကံကြမ္မာရှင်၏ထံမှ နိမိတိလက္ခဏာ တစ်ပါးပါး သူတို့သို့ အဘယ်ကြောင့် မချမှတ်သနည်းဟု ပြောဆိုကြကုန်၏။ ဟောလော့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ချမှတ်ပေးသည့် သုတိဒေသနား၌ စည်းချိန်ချေသော အရှင် ဖြစ်၏။ သို့ရာတွင် သူတို့အနက် များစွာတို့မှာ မသိကြချေ။</p>
٢٧٤	<p>وَمَا مِنْ دَآبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحِيهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْتَلَكُمْ مَا فَرَّطُنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُخْسِرُونَ</p> <p>မြည့် တွေးသွား သတ္တုဝါများ၊ အတောင်နှစ်ဘက်ဖြင့် ပျော်သွေ့ ရှိသော ငါ်များသည် သင်တို့ကဲ့သို့ အသင်းအဖွဲ့များသာ ဖြစ်ကြ၏။ ငါ်ကျမ်းတော်၌ ချိန်လှပထားခြင်း[*] စိုးတို့မှာ မရှိချေ။ ထို့နောက် သူတို့၏ ကံကြမ္မာရှင်ထံသို့သာ စုဆောင်းခံရ စေမည်ပင်။</p>
٢٧٥	<p>وَالَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا صُمٌّ وَبَكْمٌ فِي الظُّلُمَاتِ مَنْ يَشَاءُ اللَّهُ يُضْلِلُهُ وَمَنْ يَشَاءُ يَجْعَلُهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ</p> <p style="text-align: right;">مُسْتَقِيمٍ</p> <p>ငါ် သုတိဒေသနာတို့အား ပြင်းဆန်သော သူတို့သည် အမောင်၌ ရှိသော ပင်းသူ၊ အသူများ ဖြစ်ကြ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် စံချိန်ပြည့်စီးသူအား[*] အပါယ်သို့ရောက်စေ၍ စံချိန်ပြည့်စီးသူအား[*] ဖြောင့်မတ်မှန်ကန်သော လမ်းညွှန်ပြန် စီရင်တော်မူ၏။</p>
٢٧٦	<p>قُلْ أَرَيْتُكُمْ عَذَابَ اللَّهِ أَوْ أَتَكُمُ السَّاعَةُ أَعْيَرَ اللَّهُ تَدْعُونَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ</p> <p>ဟောပြောလော့၊ “သင်တို့သည် ဖြောင့်မှန်သူများ ဖြစ်ကြလျှင်၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဝါဒကြွေးဇာုံသည် သင်တို့ထံသို့ ပေးရောက်ခဲ့သော သတ်မှတ်ချိန်အား ပေးရောက်ခဲ့သော ပရမတ်ဘုရားရှင်မှာအပ ဆုတောင်းစရာကို မြင်ကြသလော့”</p>
٢٧٧	<p>بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيُكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ وَتَنْسُونَ مَا تُشْرِكُونَ</p> <p>အမှန်မှာ အရှင်ထံသို့သာ ဆုတောင်းကြလွှား၊ ဆုတောင်းမှုများပေါ်၌ ဖယ်ရှားတော်မှုအံ့၊ စံချိန်ပြည့်ခဲ့လျှင်[*] သင်တို့သည် ရောပြန်ကိုးကွယ်ခဲ့သည်များကို မေ့ပစ်ကြလွှား။</p>

(٢٧٤) တိကိုဂိုက် အာရုံးစီစာသားမှာ “မိုးသို့ တက်ရန် လျေကားတစ်ခုကို ယူဆောင်ခဲ့သော်လည်း” ဟု ဖြစ်ပေသည်။ သို့သော် ငါ်၏ အမိုးပို့ယူ မြေသူးနိုင်ခြင်း။ ရှာန်ရခြင်း (မဖြစ်နိုင်သည်) ကို ဆိုလို ခြင်းဖြစ်ပေသည်။ ဤဗုံးရာ တွင်ကြည့်ပါ။

(٢٧٥) ဤသုတေသနတွင် ပေါ်ပြသော သတ္တုဝါန်မျိုးမှာ လောက်(မြေ)၌ နှစ်မွှန်းနေသော သာမန်လူတန်းစားနှင့် ဥက္ကလာရေးရာ မြင့်မားစေရန် (ပုံးတော်နိုင်ရန်) အားထုတ်သော လူတန်းစားကို ပုံးဆောင်ခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

٦٦	﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَى أُمَّةٍ مِّن قَبْلِكَ فَأَخْذَنَاهُم بِالْبَأْسَاءِ وَالصَّرَاءِ لَعَلَّهُمْ يَتَصَرَّعُونَ﴾ ☆၂၃၃ ၁၁၁
၄၃	﴿فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بِأُسْنَا تَصَرَّعُوا وَلَكِنْ قَسْتُ قُلُوبَهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ ☆၂၃၄ ၁၁၂
၄၅	﴿فَلَمَّا نَسُوا مَا دُكَرُوا بِهِ فَتَحَنَّا عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخْذَنَاهُمْ بَغْتَةً فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ﴾ ☆၂၃၅ ၁၁၃
၄၆	﴿فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ အမိန်စီးသူတို့၏ ရေသာက်မြစ်ကို ဖြတ်တောက်ပစ်တော်မှု၏။ ရည်သန်စုံစိုက်မှ အပေါင်းသည် ၁၉၁၀၉၂မှား၏ကံကြွားရှင် ပရမတ်ဘုရားရှင် အသုံးသာ ဖြစ်၏။
၄၇	﴿قُلْ أَرَيْتُمْ إِنْ أَحَدٌ اللَّهُ سَمِعَكُمْ وَأَبْصَارُكُمْ وَهَتَّمْ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيُكُمْ بِهِ انظُرْ كَيْفَ صَرِيفُ الْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ يَضْدِفُونَ﴾ ဟောလေ့ “ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင်တို့၏ ကြားခြင်း မြင်ခြင်းကို သတ်ယူပစ်၍၊ သင်တို့၏ နှလုံးသားကို အဆုံး သတ်လိုက်လျှင်၊ ပရတ်မတ်ဘုရားရှင်မှာပ ငင်းကို သင်တို့ထဲသို့ ချီးမြှင့်နိုင်သော အခြား ဘုရားဟူ၍ ရှိသေးသည် ဟု သင်တို့ မြင်ကြသလော့”
၄၈	﴿قُلْ أَرَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ بَغْتَةً أَوْ جَهَرَةً هُنْ يُهَلَّكُ إِلَّا الْقَوْمُ الظَّالِمُونَ﴾ ဟောလေ့ “ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဝင်ကြွေးအက်သည် သင်တို့ထဲသို့ အမှတ်တဲ့ သို့မဟုတ် ထင်သာမြင်သာ ပေးရောက်ခဲ့သော်၊ အမိန်စီးသာ လူမျိုးမှာပ အခြားသူအား ပျက်စီးစေမည်ဟု သင်တို့ မြင်ကြသလော့”
၄၉	﴿وَمَا نُرِسِّلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ فَمَنْ آمَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ﴾ ☆၂၃၃ ၁၁၄
၅၀	﴿وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَمْسِهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا يَفْسُدُونَ﴾ ၁၁၅
၅၁	﴿قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَرَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْعَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ إِنْ أَتَيْتُ إِلَيَّ مَا يُوحَى إِلَيَّ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ أَفَلَا تَنَكَّرُونَ﴾ ☆၂၃၀ ၁၁၆

٢٠١	<p>وَأَنذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَن يُحْسِرُوا إِلَى رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مَنْ دُونَهُ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٣٦﴾</p> <p>သုတိအတွက် အရှင်မှုအပ် ကွပ်ကဲသူ မရှိ တုဘက်နိုင်သူ မရှိ၊ ဖက်စက်ရာ၏တူ မရှိသော ကံကြမ္ဗာရှင်၏ ထံသို့သာ စဉ်ဆောင်းခံရမည်ဟု စိုးကြောက်မှ ရှိသူများအား စဉ်းစောင့်အုံသောင့် သတိပေးနိုးဆောင်လေ့။</p>
٢٠٢	<p>وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاءِ وَالْعَشَّيِ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدُهُمْ فَتَكُونُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٣٧﴾</p> <p>အာရုံတက်၊ ညျှော်းယုံ၏ ကံကြမ္ဗာရှင်ထံမှ မျက်နှာသာရန် လိုလား၏ ဝတ်ပြုခွဲတောင်းသုတို့အား အော်မထုတ်လေ နှင့် သုတိအတွက် သင်သည် စိုးစဉ်းမှု ဖြေကြားပေးရန် မလိုချေး သုတိသည်လည်း သင်အတွက် အဖြေပေးရန် စိုးစဉ်းမှု မလိုချေး သုတို့အား အော်ထုတ်ခဲ့လျှင် သင်သည် အမိုက်စီးသူများ အနက်မှ ဖြစ်ရချေပြု၏၁၃၇</p>
٢٠٣	<p>وَكَذَلِكَ فَتَتَّا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَيَقُولُوا أَهُؤُلَاءِ مَنْ أَنَّ اللَّهَ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمُ بِالشَّاكِرِينَ ﴿٣٨﴾</p> <p>“ကျွန်ုပ်တို့အနက် ဤသူများကိုသာ ပရမတ်ဘရာရားရှင်က ကျေးဇူးပြုသလော” ဟု မေးမြန်ရန် ဝါသည် သုတို့မှ အချိုက် အချိုအားဖြင့် ဤသို့ စုစုစ်းတော်မူ၏။ ပရမတ်ဘရားရှင်သည် ကျေးဇူးသိသုတို့အား သိနေသောအရှင် မဟုတ်တုလောာ။</p>
٢٠٤	<p>وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءً اِبْجَهَاهُ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣٩﴾</p> <p>ငါ၏ သုတ်ဒေသနာတို့အား ယုံကြည်သူများသည် သင်ထံသို့ ရောက်လာသောအခါ၊ “သင်တို့၏ ြိမ်းချမ်းမှု ပေါ်စေ၊ သင်တို့၏ ကံကြမ္ဗာရှင်သည် အရှင်၏ စရိတ်တော်အား ကရာဏာအာဖြစ် ပြောန်းထား၏၊ သင်တို့အနက် မသိမေ့မှုများ အကုသိုလ် ပြုမိသူသည် ပြီးနောက်မှ ဝါချေလျှင် ပြုပြင်ကြလျှင် အရှင်သည် လွတ်ြိမ်းစေသောအရှင် အကြောင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူ၏” ဟု ဆိုကြလွှား။</p>
٢٠٥	<p>وَكَذَلِكَ نَفَضِلُ الْآيَاتِ وَلَتَشْتَبِيهَنَ سَبِيلُ الْمُجْرِمِينَ ﴿٤٠﴾</p> <p>ရာဇ်ဝတ်ကောင်တို့၏ လမ်းစဉ်ကို ရှင်းလင်းစေရန် သုတ်ဒေသနာများကို ဤနည်းအတိုင်း ဖွင့်ဆိုတော်မူ၏။</p>

(၃၅၆) ဤသတ်တော်မှ “အောက်နှင့်”၏ တိဂုံရိုက်အထိပိုလ်မှာ ရတနာများ၊ ဘဏ္ဍာများဟု ဖြစ်ပေသည်။ ဤသတ်တော်၏ ကိုယ်တော်မူဟမ္မား၏ သူကိုယ်သူ ပရမတ်ဘရားရှင်၏ ရက်တော်များကို ပိုင်ဆိုင်သူဟု မဆိုကြောင်း ပြောထားလောကြောင့် “တန်းဦး လိုတိပိုများ” ဟု ပြန်ဆိုခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ရာဇ်နှစ်ပေါင်းများစွာ ရှင်ဗျားဆင်းတဲ့ ကိုးကွယ်ပသူ၏ ပျော်မွေးနေကြသော အာရပ်လျှို့များသည် ကိုယ်တော်မူဟမ္မား၏အား ပုဂ္ဂိုလ် ရေး ဆည်းက် ကိုးကွယ် ဦးချ ကန်တော့ကြရန် စိမ်မလေးချေ။ သူတို့သည် ကိုယ်တော်မူဟမ္မား၏အား “ဘုရားတော်ခု” ပါ အတွက် ဟောကြားမှုကို ရုပ်ပေးလှုပ် သူတို့ကိုးကွယ်သော ဘုရားများအနက်မှ တော်းအဖြစ် ကိုးကွယ်မည် ဖြစ်ကြောင်း နိုင်တော်၏ သာသနာ ဥသျော် အဖြစ် ဆည်းက် ပုဇော်မည် ဖြစ်ကြောင်း နည်းပို့စံဖြင့် နားချ စည်းရုံးခဲ့ပေသည်။ ကိုယ်တော်သည် ပုဂ္ဂိုလ်ရေး အရိုင်အဝါကို မျှော်လင့်၍၊ ရာတုံး အာဏာကို ပျော်လင့်၍ အစွဲလာမ်သနာအား ဟောပြာ ဖြန့်ချီခြင်း မဟုတ်ချေ။ ထိုကုတ်တို့ကို ကမ်းလှမ်း စည်းချက်များကို လက်မခံသောကြောင့် ကိုယ်တော်အား အသက် အျေးရာယ်ပြုခဲ့သည်၏၊ အကြိမ်ဖြစ်ပိုင်၊ ကိုယ်တော်၏ ပုဂ္ဂိုလ်ရေး မတည်ဆောက်မှု ကျော်များကြောင့် အစွဲလာမ် သာသနာဝင် များသည် လု လူချင်း ကိုးကွယ်ဆည်းက်ခြင်း မရှိ လူသားတိုင်၏ လူဂုဏ်သိတ္ထိကို ပြည့်ပြည့်ဝ် ခံစား ရရှိနေပေသည်။ လူသားချင်း ကိုးကွယ်မှ အား ပိုကောက်တော်၏ အပဒါန ပို့ခိုက်ထဲတွင်လည်း ထင်ရှားစွာ တားမြစ်ထားပေသည်။

(၃၂) အစ္စလာမ်သိုင်းပညာရှင်အားလုံးနှင့် ကျမ်းတတ်ကို ဖွံ့ဖြိုးသော ကျမ်းအားလုံး၏ သဘောတူညီချက်မှာ ဤသုတေသနမှာ “ဂိုလ်တော် မှတ်မှတ်သည် သူသင်ရမှား၊ အစ္စလာမ်သာသနာကြောင့် ကျွန်ုတေသနမှ လွတ်မြောက်လာသူများကို သာသနနှုမှ မောင်းထုတ်ပေးလျှင် အချို့သော ကုရိုက်နှင့် (လူမျိုးကြီး) ခေါင်းဆောင်များက အစ္စလာမ် သာသနာကို လက်ခံမည်” ဟု ကမ်းလှမ်းလာသော အချို့နှင့် ကိုန်းဝိပည့်တော်ပေးသော ဥပဒေ တော် ဖြစ်သည်။ အစ္စလာမ် သာသနာသည် အကုန်းသီလအပေါ်၏သာ လူတစ်ဦး၏ အဆင့်အတန်းကို သတ်မှတ်၍ ဆင်းရဲ ချမ်းသာ၊ အပြုံ အမဲ့ မျိုးမျိုးဖောတိ၊ ကျား၊ မ ပေါ်၍ လူတန်းစား ဆွဲခြားမှုကို တားမြစ်ထားသောကြောင့် ထိခေါင်းဆောင်များ၏ ကမ်းလှမ်းချက်ကို လက်မခံဘဲ ဘုရား တရား ကြည့်သို့သော သူဆင်းရမှားကို သာသနာ (အသိုင်းအပိုင်း)မှ မောင်းထုတ်ခြင်းကို တားမြစ်ခြင်း ဖြစ်သည်။

၅၁	<p>قُلْ إِنَّمَا تُهِيَّثُ أَنَّ أَعْبُدُ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلْ لَاّ أَتَبْغُ أَهْوَاءَكُمْ قَدْ ضَلَّتْ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهَدِّدِينَ</p> <p>ဟောလေ့ “ပရမတ်ဘုရားရှင်အား တုပြိုင်လျက် ဝတ်ပြုခွဲတောင်းရာတို့အား ကိုးကွယ်ခြင်းမှ ကျွန်ုပ်အား တားမြစ်တော်မူ၏။” “ကျွန်ုပ်အား လွှဲမှုးစေသော— လမ်းညွှန်ရသူတို့မှ မဖြစ်နိုင်သော အသင်တို့၏ ရမက်များသို့ ကျွန်ုပ်လိုက်နာမည် မဟုတ်ဘူး”ဟု ထပ်ပြောလေ့။</p>
၅၂	<p>قُلْ إِنَّى عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيٍّ وَكَذَّبُتُمْ بِهِ مَا عِنِّي مَا تَسْتَغْلِلُونَ بِهِ إِنَّ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ يَعْلَمُ الْحَقَّ وَهُوَ خَيْرُ الْفَاصِلِينَ</p> <p>ဟောလေ့ “ကျွန်ုပ်သည် သင်တို့က ငြင်းဆန်သော ကံကြမ္ဗာရှင်၏ ရှင်းလင်းချက်တော်၌ ရှုံး၏ သင်တို့ ဆန္ဒစော သည့် အရာသည် ကျွန်ုပ်ထံ၌ မရှိဘူး၊ သစ္စာတရားအား မိန့်မြေက်သော ပရမတ်ဘုရားရှင်သည်သာ ဆုံးဖြတ်နိုင်တော်မူ၏၊ အရှင်သည်သာ အကောင်းမြတ်ဆုံး အမိန့်ချမှတ်တော်မူသော အရှင်ဖြစ်၏။”</p>
၅၃	<p>قُلْ لَوْ أَنْ عِنِّي مَا تَسْتَغْلِلُونَ بِهِ لَعْضِي الْأَمْرُ بَيِّنٌ وَبَيْنُكُمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ</p> <p>ဟောပြောလေ့ “သင်တို့ ဆန္ဒစောနေသောအရာသည် ကျွန်ုပ်ထံ၌ ရှိခဲ့သည့် ကျွန်ုပ်၏ ကြားည့် စီမံ ချက်ချိုးလွှား။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အမိုက်ကောင်တို့အား ကုန်စင်သိနေတော်မူ၏”၃၁။</p>
၅၄	<p>وَعِنْهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَيَّةٌ فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ لَا رَطْبٌ وَلَا يَابِسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ</p> <p>အာရုံးမှ အာပ သိနိုင်သူ မရှိသော စက္ခလွှာများ အတွက် သေ့ဗုံးသည် အရှင်ထံ၌ ရှိနေ၏၃၂။ အရှင်သည် မြေ ရေ နှစ်ပါး၌ ရှိသည်တို့ကို သိနေတော်မူ၏၊ သစ်တစ်စွဲက် တွေ့ကျေလေလျှင် အရှင်သိနေတော်မူ၏၊ မြေကွဲ့၏ အမှား တွင်းမှ သစ်စွဲတစ်စွဲ စိမ်းလန်းခြင်း၊ ခြောက်သွေ့ခြင်း တို့သည် ထင်ရှားစွာ မှတ်တမ်းတင်၏၃၃။</p>
၅၅	<p>وَهُوَ الَّذِي يَوْفَأُكُمْ بِالنَّيلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْصَى أَجَلٌ مُّسَمٌّ ثُمَّ إِلَيْهِ مُرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُئْسِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ</p> <p>ထိုအရှင်သည် ညွှန်၍ သင်တို့၏ ခန္ဓာနားစေတော်မူ၍၊ နေ့၍ သင်တို့လျှပ်ရှားသမှုပ်ကို သိနေသော အရှင် ဖြစ်၏၊ တယ်န် သတ်မှတ် သက်တမ်းအား ပြည့်ဆိုရန် သင်တို့အား နှီးထောက် သင်တို့သည် အရှင် ထံသို့သော</p>

(၃၅၈) ဆန္ဒဖော်သောအရာများ ဆိုသည်မှာ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဉာဏ်စဉ်တော်အားဖြင့် ကိုယ်တော် ဟောပြောသော ဝင်ကြေးနှင့် သူ ခံစားခွင့်ကို ဆိတိပေသည်၏ မိဇ္ဈာဒိများသည် ကိုယ်တော်ဘုရား ဟောသောအခါတွင် အသင်ပြောသော ငဲ့ ဝင်ကြေးကို ကျဉ်းပိတ်ထံသို့ ခရာခဲ့ခဲ့၏

(၁၂၃) သာမန် မံသယုကျင်စီပြွဲ မဖြတ်နိုင်သော (ဘုတ္တမျက်စီပြွဲသာ မြင်နိုင်သော) အရာများကို သိနိုင်သော သေးချွဲများမှာ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထို့သာ ရှိပေသည်။ အရှင်သည် ဥပဒေစိန်အပေါင်း၏ စိမ့်ပြွဲ ပြစ်၏။ ထို့ကြောင့် ပရမတ်ဘုရားအား အမူတော်ဆောင်၏ဖြင့် ဥပဒေစိန်ရေးရာ ရှင့်ကျက်လာရောင် ကျို့ကြံသင့်ပေသည်။ ဥပဒေစိန်ရှင့်ကျက်လေလေ သာမန်လူသားများဆက် ပိုမို သိရှိပေလေပင် ဖြစ်ပေသည်။ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ချဉ်းကပ်နည်း၊ ဥပဒေစိန်ရေးရာ ကျွင်ဆောင်နည်းများသည် လူသားများ စိတ်ကျွု့ဖြင့် ရေးသား တည်းဖြတ်ထားသော ကျမ်းများ၏ တော်မော် မဟတ်ခြေ။

(၃၆) ဤသတ်တော်မှ သစ်ရွက်၊ သစ်စွဲ၊ စိမ်းလန်းမှ ခြောက်သွေ့များအား ရုက္ခဗေဒ ပညာရှင်များ အနေဖြင့်လည်း ငါးတို့၏ ပဟုသုတ အလျောက် ဖွင့်ဆိုနိုင်ပါလာည်။ ဤဘာသာပြန်တွင် အစွဲလာမ်သမိုင်း၊ ခေါင်းဆောင်နှင့် နောက်စိုက်တို့၏ စိတ်နေသောထားနှင့် အနွောရို့ ကင်းသော ပိဿာနာ သဘောတရားများကို ဦးစားပေး ဖွင့်ဆိုသောကြောင့် - စိမ်းလန်းခြင်း ခြောက်သွေ့ခြင်းကို ထပ်ရှားစွာ မှတ်တင်းတင်ထားပြီး ဆိုသည်မှာ လောက ဓမ္မ၏ ဖြစ်ပျက်နိယာမကို ဖော်ညွှန်း၍ သစ်ရွက် ကြွောက်ခြင်း ဟူသည့် မဟာလုမြို့ကြီး၊ ကုရိုက်ရှုတို့၏ ကျွမ်းခန်း၊ အာရပ်တို့၏ အမိုက် မောင်တွင်းမှ ပြီးစောင်းခဲ့ရသော အစွဲလာမ်ပြီးစောင်း ရင်သနထိန်းပေါ်လာရန် နိမိတ်တို့ကို ဝက်စိုက်အလက်ဖြင့် တပ်ပြခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

٢٦	وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرِسِّلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمُ الْمُؤْمِنُ تَوَفَّهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَطِّنُونَ	
☆٣٤٢٢	အရှင်သည် အမှုတော်ဆောင်များ အပေါ်၍ အမိပတိ ဖြစ်၏၊ သင်တို့အနက် တစ်စုံတစ်ယောက်ထံသို့ အနိစ္စတရား၊ ရောက်သည့်တိုင် စောင့်ရှောက်သူအား စေထားတော်မူ၍* သူ့အား ပါ၏ ဥာဏ်စဉ်ဆောင်များက နိုင်တံ့ခေါ်၏၊ သူတို့သည် လစ်ဟင်းသူများ မဟုတ်ချေ။ ^{၃၆၁}	
٢٧	ثُمَّ رُدُوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ أَلَا لَهُ الْحُكْمُ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَاسِبِينَ ﴿١٠﴾	
	ထို့နောက် အရှင်သင် ^{၃၇၂} အစစ်အမှန်ဖြစ်သော ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဘက်ထို့ ပို့ဆောင်ခံရလွှာ့၊ ဓမ္မသတ်သည် အရှင်၏ အချုပ်အခြောင်းသာ ရှိခြင်း၊ အရှင်သည် တံ့ခိုင်းခြင်းမရှိသော စာရင်းစစ် ဖြစ်တော်မူ၏။	
٢٨	قُلْ مَنْ يُنْجِيْكُمْ مِنْ ظُلْمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُونَهُ تَضَرُّعاً وَخُفْيَةً لَئِنْ أَنْجَانَا مِنْ هَذِهِ لَكَوْنَنَ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿١١﴾	
	ဟောကြားလော့ “သင်တို့အား ရေခြမ် အမျှောင်ထုမှ မည်သူက ကယ်နှုတ်ခဲ့သနည်း၊ ဤမှ သင်တို့အား ကယ်နှုတ်လျှင် အသင်တို့သည် ကျေးဇူးသိတ်သူများမှ ဖြစ်ကြမည်ဟု အရှင်အား ဟစ်အော်၍လည်းကောင်း၊ ဒြိမ်သက်စွာ လည်းကောင်း ဝတ်ပြုဆုတောင်းခဲ့ကြ၏”	
٢٩	فُلُّ اللَّهِ يُنْجِيْكُمْ مِنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنْتُمْ شُرِّكُوْنَ ﴿١٢﴾	
အမှောင်	ဟောလော့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ထိုမှ- စိတ်ကြောများမှ ကယ်နှုတ်ခဲ့၏၊ တဖန် သင်တို့သည် ရောပြန်းကိုးကွယ်သူများ ဖြစ်ကြကုန်သတည်း။	
٣٠	قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ فُوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبِسُكُمْ شِيَعًا وَيُذْبِيقَ بَعْضَكُمْ بِأَسْ بَعْضٍ انْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُوْنَ	
	ဟောလော့ အရှင်သည် အသင်တို့၏ အပေါ်မှဖြစ်စေ ခြေထောက်များ အောက်မှဖြစ်စေ ဝင်ကြား ပြစ်ဒဏ်ကို	

٤٦	<p>وَكَذَبَ بِهِ قَوْمٌ وَهُوَ الْحَقُّ قُلْ لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِوْكِيلٌ</p> <p>ယင်းကို သင့်လူများတို့က ငြင်းဆန်ခဲ့ကြပါ ငါးသည် ပကတိအမှန်တရား ဖြစ်၏ ဟောလေး “ကျွန်ုပ်သည် သင်တို့ အတွက် အုပ်ထိန်းသူ မဟုတ်ချေပါ—”</p>
٤٧	<p>إِنَّمَا مُسْتَقْرَرٌ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ</p> <p>ဆင့်ပြန်မှုတိုင်းအတွက် တည်နေချိန်သည် ရှိ၏ အသင်တို့ သိကြရလွှား။”</p>
٤٨	<p>إِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخْوُصُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَغْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ وَإِمَّا يُنْسِيَنَكُوكَشِطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الدُّكْرِيَ مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ</p> <p>၏၏ သုတေသနများအား သရော်ခွေးခွေးသူတို့အား တွေ့သော သူတို့သည် အခြား စကားကြောင်းကို ခွေးခွေးသည်အထိ သင် မပတ်သက်လေနေ့၊ အကယ်၍ မကောင်းဆိုးဝါးက သင့်အား အမှတ်တမ္မာ ဖြစ်စေခဲ့လျှင် သတိဝင် ပြီးနောက် သင်သည် အမိုက်ကောင်များနှင့်အတူ ထိုင်၍မနေနေ့။</p>
٤٩	<p>وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَلَكِنْ ذِكْرِي لَعَلَّهُمْ يَتَّقَوْنَ</p> <p>စဉ်းစောင့်သော သူများ အပေါ်၍ စာရင်းရှင်းခြင်း တစ်စုံတစ်ရာမျှ ရှိမည် မဟုတ်ချေ။ သို့ရာတွင် စဉ်းစောင့်သူများ ဖြစ်အံ့ဌာ သတိဖော်ပေးရန်သာ ရှိ၏။</p>
٥٠	<p>وَذِرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهُوَا وَغَرَّهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَذَكَرْ بِهِ أَنْ تُبَسَّلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَثْ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ وَإِنْ تَعْدِنَ كُلَّ عَذَلٍ لَا يُؤْخَذْ مِنْهَا أُولَئِكَ الَّذِينَ أَبْسِلُوا بِمَا كَسَبُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ</p> <p>သူတို့၏ သာသနအား ကစားစရာ၊ အပြင်းဖြေစရာ အဖြစ် ယူမှတ်သော သူများနှင့် လောက်ဘဝ၏ လျည်းစောင်းကို ခံထားရသူတို့အား အသင် ဥပဒေပြထားလေ့၊ သို့သော ကျွန်ုပ်ဆောင်မှုကြောင့် စရိတ်ကို ပျက်စေမည့် သူအား သတိဖော်ပေးလေ့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်မှ အပ ကွပ်ကဲသူ အမျှဝေနိုင်သူ ဟု ရရှိချေ။ အလုံးစုံသော အစားထိုးခြင်းဖြင့် အစားထိုးသော်လည်း ယူမှတ်မည် မဟုတ်ချေ။ သူတို့သည် မိမိတို့၏ ကျွန်ုပ်ဆောင်မှုများကြောင့် အပျက်ခံရသူတို့ ဖြစ်၏၊ ဖွံ့ဖြိုးမှုများကြောင့် သူတို့အတွက် ကျက်ကျက်ရဲ့သော သောက်ရောင့်၊ ရုံးနှစ်သော ဝင်ကြေးသည် ရှိနေ၏။</p>
٥١	<p>قُلْ أَنْدُعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنَرُدْ عَلَى أَعْقَابِنَا بَعْدٌ إِذْ هَدَانَا اللَّهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَثُهُ الشَّيَاطِينُ فِي الْأَرْضِ حَيْرَانَ لَهُ أَصْحَابٌ يَذْعُونَهُ إِلَى الْهُدَى أَتَتْنَا قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَى وَأَمْرَنَا لِلْسُّلْطَنَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ</p> <p>ဟောလေး “ပရမတ်ဘုရားရှင်အား တူဖြိုင်လျက် ကျွန်ုပ်တို့အား ကောင်ကျိုး ဆိုးကျိုးမပြုသော အရာများကို ဝို</p>

(၃၆၃) ဤသတ်တော်တွင် ပြစ်စက်သုံးချို့မှ “သင်တို့၏ အပေါ်မှ” ဆိုသည်မှာ အထက်မျိုးဆက်များ ပြုလုပ်သွားသောကြောင့် သင်တို့ ခံရသော အကျိုးဆက် သို့မဟုတ် နိုးလေဝသ ဖောက်ပြန်သောကြောင့် ခံရသော ဒက္ခများ ကိုလည်းကောင်း၊ “အသင်တို့၏ ပြုထောက်များ အောက်မှ” မှာ သားစဉ်မြေးဆက်များ ပြုသောကြောင့် ခံရသော ဒက္ခ သို့မဟုတ် ရေရမြေ ဖောက်ပြန်သောကြောင့် ခံရသော အကျိုးဆက်နှင့် သင်တို့ချင် ဂိုဏ်ပိုင် လျှက် ဆိုသည်မှာ ရှုသားချင်းကြား လူမျိုးရေးကြောင့်၊ အယူအဆကြောင့်၊ ဇာတ်စနစ်ကြောင့်၊ ဆင်းခဲ့ခြင်းသာ ကွာဟမူကြောင့် အာဏာလုမှု များကြောင့် စသည်ဖြင့် ဖြစ်ရသော အတိကရိခိုးများ စစ်ပဲများ၏ ခံရသော ဒက္ခများထိ ဆိုလိုပေသည်။

	<p>ပြုဆုတေသနရမည်လောက၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကျွန်ုပ်တို့အား လမ်းညွှန်ပြီးနောက်၊ လမ်းညွှန်မှန်ရှိရာ ကျွန်ုပ်တို့ ထံသို့ လာလေ့ဟု စိတ်ခေါ်သည့် အဆွဲကောင်းရှိပျောက် မြေကဗျာ၌ မကောင်းဆိုးဝါး ဖျားယောင်း ခံရသောကြောင့် ပြုဗြဲဗြဲရသူ၏။ ကဲ့သို့ ဖနောင့်များဘက်သို့ ကျွန်ုပ်တို့ လျည်ပြန်ရမည်လော့” “ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ လမ်းညွှန်သာလျှင် လမ်းညွှန်မှန် ဖြစ်၏၊ ကျွန်ုပ်တို့အား စကြောဝှါးများ၏ ကံကြော့ရှင်အတွက် ပြမ်းများမှပြုရန် မိန့်ညွှန်ခံရ၏” ဟု ဟောပြောလေ့။</p>
၂၁။ ☆ ၂၃	<p style="text-align: center;">وَأَنْ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَاتَّقُوا وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ</p> <p>စိတ်လေ့ကျင့်မှု[*] မြေကြလော့၊ အရှင်အား စည်းစောင့်ကြလော့၊ သင်တို့အားလုံးကို အရှင်ထံသို့ စုဆောင်းစေမည်။</p>
၂၃။ ☆ ၂၅ ★ ၂၀၇	<p style="text-align: center;">وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَيَوْمَ يَقُولُ كُنْ فَيَكُونُ قَوْلُهُ الْحَقُّ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ عَالِمٌ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ</p> <p>အရှင်သည် နိုးများနှင့် မြေကို တိကျုမှန်ကန်စွာ ဖြစ်တည်စေခဲ့၏[*] “ဖြစ်”ဟု မိန့်သော ကာလွှာ “ဖြစ်တည်လာရ၏”[*] အရှင်၏ စကားတော်သည် ပရမထွေသွား ဖြစ်၏၊ ပုံစံများအား အသက်သွေးသော^{၁၆၁}ကာလေ၏ အဆွဲ အာ ကာသည် အရှင်၏ အချုပ်အခြား၌ ရှိ၏။ စက္ခလွန်နှင့် မျက်မှောက်ရှိသည်များကို ကုန်စင်သိနေသော အရှင် ဖြစ်၏၊ အရှင်သည် ဓမ္မသတ်ရှင် ဘုန်းတော်ရှင် ဖြစ်တော်မှု၏။</p>
၂၄။	<p style="text-align: center;">وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ آزَرَ اتَّخِذْ أَصْنَامًا آلَهَةً إِلَيْيَ أَرَاكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ</p> <p>အီးပရာဟီးမိက သူ၏ ခမည်းတော် အတော်အား “ဆင်းတုများကို ဘုရားရှင်များ အဖြစ် အယူထားပါသလော၊ ကျွန်ုပ် သည် သင်နှင့် သင့်လူများတို့အား ထင်ရှားသော လွှာများမှု၌ တွေ့ရပြီ” ဟု ဆိုသော်-</p>
၂၅။	<p style="text-align: center;">وَكَذَلِكَ تُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلْكُوتَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ</p> <p>ဤနည်းဖြင့်၊ အီးပရာဟီးမိအား မျက်တွေ့ယုံကြည်သူတို့မှ ဖြစ်စေအံ့ခွာ ပါသည် နိုးများနှင့် မြော် အဆွဲ အာဏာများ၏ အရှင်ဖြစ်ကြောင်း ပြသခဲ့၏။</p>
၂၆။	<p style="text-align: center;">فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّهُ رَأَى كَوْكَباً قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْآفَلِينَ</p> <p>ညောင် အာရိပ်သည် သူအား လွှာများသောအခါ ကြယ်တစ်ပွင့်ကို မြင်၍ သူက “ဤသည် ကျွန်ုပ်၏ ကံကြော့ရှင် ဖြစ်၏” ဟု ရော်တွေ့၍ ပျော်သွားသော “ကျွန်ုပ်သည် ပျော်တတ်သည်ကို နှစ်သက်ခြင်း မရှိခဲ့” ဟု ရင့်ကျိုး၏။</p>
၂၇။	<p style="text-align: center;">فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَارِغًا قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَئِنْ لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَا كُوئَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ</p> <p>လ ထွက်လာသည်ကို မြင်သော် “ဤသည် ကျွန်ုပ်၏ ကံကြော့ရှင် ဖြစ်၏” ဟု ရော်တွေ့၍ ပျော်သွားပြန်သော် “ကံကြော့ရှင်သည် တပည့်တော်အား လမ်းမညွန်လွှာ၊ လွှာများရှိသွားမှ ဖြစ်ရလိမ့်မည်” ဟု ညီးညာ၏။</p>

(၃၆၄) အောက်တော်ဝါတ်ဟု ကို ဆရာတော်ကြီးများက တွေ့ဝေနေရသူ၊ အကြံအိုက်နေရသူ ဟု ဘာသာပြန်ကြ၏ ထိစကားလုံးသည် “အမြင့်မှ အောက်သို့ ပြုဗြဲဗြဲသည်” ဟု အနောက်ပေးသော “ဘာဝါတ်” မှ ဆင်းသက်လာခြင်းကြောင့် ဤနေရတွင် “ပြုဗြဲရသူ” ဟု ပြန်ဆိုခြင်း ဖြစ်သည်။ (၃၆၅) ဆီဟာတ်၊ ကာများ၏၊ မူးဟိုကမဲ့ ကျမ်းများနှင့် အီးပရာဟီးတို့- အာရိပ် အဂိုလိုင် ဂေါ်ဟာရ ကျမ်းများ အတိုင်း ပုံစံ (၉၈)၏ အများပြု ဆူရုံ ကို ပုံစံများဟု ဤဘာသာပြန်တွင် ပြန်ဆိုခြင်းကြောင့် ဖြစ်တည်စေသော ပုံသဏ္ဌာန်များအား အသက်ဝင်စေသော ကာလဟု ဖြစ်ပေသည်။ ဆူရုံ ကို တံ့ခိုးခရာဟုလည်း ပြန်ဆိုခြင်း ရှင်သန်စုပေးစေသောကာလ၌ အလုံးစုံသော အရာများ ရှင်သန်လှပ်ရှားစေရန် တံ့ခိုးခရာမှုတို့ အချက်ပေးခြင်း ဟု တင်စားပြောဆိုခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

(၃၆၆) ကိုယ်တော်ဒီပရာဟီးမဲ့က ယခုမှ ကြယ် လ နေ များကို မြင်ဘူးခြင်း မဟုတ်ချေး ထော်စဉ်ကပင် မြင်ဘူးဖြီးသား ဖြစ်ပေသည်။ ဤသိတ် တော်များတွင် ပြောဆိုသော ကြယ် လ နေ ဆိုသည့်များမှာ ကြယ်နှုတ်အား ကိုးကွယ်သော ဘာသာရေးဂိဏ်းမှာ အင်အား ကြီးထွားလာခြင်း၊ ဉာဏ်အာဏာကျခုံးခြင်း၊ လ ကိုးကွယ်သော အုပ်စု အာဏာရလာခြင်း အာဏာကျခုံးခြင်း၊ နေကိုးကွယ်သော အုပ်စုမှာ မင်္ဂလာဇာန်ချုပ်ခြင်း၊ အုပ်ချုပ်မှုပြုကွဲခြင်း စသော မတည်ခြုသည့် သဘောတရားများရို့ ပမာဏေခြင်း ဖြစ်၍ ထိအုပ်စုများ အာဏာရလာသည် ဖြစ်စေ ကြီးထွားလာသည် ဖြစ်စေ ထိသုများ၏ အကြိုက်ကို လိုက်၍ ကိုးကွယ်ယုံကြည်မှ မရှိဘဲ ပရမတ်ဘုရားရှင် ပြောန်းသော လောကမွဲ တရားကိုသာ ရှုနိုးဆသ်တော်ခြင်းတိ ဖေါ်ပြခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

(၃၆၇) သူတို့ကိုကွယ်သော ကြော်၊ လ၊ နေ့နှင့် ရှင်ပွားများအား သွေသုတေသနစဉ် ကိန်းဝပ်ပေးလျက် လူသားတို့အား တရားလေးသည်ဟ၍ မရှိခဲ့၏။ ထို့ကြောင့် ထိုမာပ်မရာ ကိုကွယ်သူများ ကိုယ်တိုင်က မည်များပင် ပူဇော်ပသ နေကြသော်လည်း၊ ထိုအရာများမှာ သက်မဲ့များ၊ လူသားအား ကောင်းကြီး၊ ဆိုးကြီး၊ မပေးနိုင်သော အရာများဟု မသိစိတ်မ သိနေခြား ဖြစ်သည်။

(၃၆) ထိုဘရားအများ ကိုးကွယ်ဆည်းကပ်သူများနှင့် ဘုရားတစ်ဆုတေည်းကိုသာ ကိုးကွယ်ဆည်းကပ်သူတို့ အနက် မည်သူသည် ပို၍ ဘေးကင်းလံချို့သန၏း-ဟု ဆိတ်ခိုင်းဖြစ်သည်။

(၃၆) သုတေတ် ရွှေမှ ငဲ ထိုင် ဉာဏ်စံစေဆောင် (၈) ပါး၏ အမည်များကို ဖော်ပြခြာ သုတေတ် ရှာ တွင် သူတို့၏ အဖော်များ၊ ဉီအစ်ကိုမောင်နှစ်များ ရှိသည်ဟု ရှင်းလင်းစွာပင် ဆိတားသည်။ ထိုအမည်နာမဖြင့် ဖော်ပြသာ ကိုယ်တော်များ၏ စရိတ်တွင် ကိုယ်တော်ယူရှု၏ အမည်သည် သုတေတ် (၈၅)တွင် အတိအကျ ပါနေပေသည်။ ထိုကြောင့် ကိုယ်တော် (၈)ပါးလုံးကို ရည်ညွှန်းသော ဘုတ္တိ၏ အဖော်များ၊ ဘုတ္တိ၏ သားစဉ်မြေးဆက်များ၊ ဘုတ္တိ၏ ဉီအစ်ကိုမောင်နှစ်များ ဆိုသည်မှ နာမ်စား “သူတို့၏” ဆိုသည်မှာ ကိုယ်တော် ယော်မှ လွှာ၍ ကျိုးသော ကိုယ်တော်များကိုသာ ဆိုလိုသည်ဟု ဆွဲယူခြင်းမှာ ကျမ်းတော်အား လွန်စွာ တောကားခြင်းသာ ဖြစ်ပေသည်။ ကျမ်းတော်သည်၊ မော်များခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ တည်းဖြတ်ခြင်း၊ မရှိသော မျရှုံးစစ် ကျမ်းတော် ဖြစ်သည်။ ထိုကြောင့် ကျမ်းတော်က ကိုယ်တော်ယူရှု တွင် လူသားအဖေ ရှိကြောင်း၊ သားစဉ်မြေးဆက်များ၊ ရှိခဲ့ကြောင်း၊ ဉီအစ်ကို မောင်နှစ်များ၊ ရှိခဲ့ကြောင်းကို ထင်ရှားစွာ ဆိတားပေသည်။ ကိုယ်တော် မုံးမြှုံးမတိုင်မို့ ဉာဏ်စံစေဆောင် အားလုံးတွင် လူပျို့ကြီး ဟူ၍ မရှိဟု သုံးရေ တွင် အတိအကျ ဆိတားသောကြောင့် ကိုယ်တော်ယော်အား လူပျို့ စင်စစ် ဖြစ်သည် အနီးသားသမီးမပို့ခဲ့ ဟု ဆိုခိုင်းမှုလည်း ကျမ်းတော်၏ အဆိုဒုလာမြိုင် အပူးအဆန် လွန်စွာ ဆန့်ကြုပ်ပေသည်။ (၁၃၇)။

٤٦	<p>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ</p> <p>أَبَاوْكُمْ قُلْ اللَّهُ أَكْمَلْ دَرْهُمْ فِي حَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ</p>
٤٧	<p>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ</p> <p>وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ مُصَدِّقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرْبَى وَمَنْ حَوْلَهَا وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ</p>
٤٨	<p>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ</p> <p>عَلَيْهِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ إِنَّا نَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ</p> <p>إِنَّمَا يَعْلَمُ أَعْلَمُ الْعِزَّةِ مَنْ يَعْلَمُ الْعِزَّةَ إِنَّمَا يَعْلَمُ الْعِزَّةَ مَنْ يَعْلَمُ الْعِزَّةَ</p>
٤٩	<p>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ</p> <p>وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحِي إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ سَأْنِزُ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَوْ تَرَى إِذَا الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمُلَائِكَةُ بَاسِطُوا أَيْدِيهِمْ أَخْرِجُوا أَنفُسَكُمُ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُوَنِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرُ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ</p>
٥٠	<p>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ</p> <p>بِرَبِّ الْعِزَّةِ إِنَّمَا يَعْلَمُ الْعِزَّةَ مَنْ يَعْلَمُ الْعِزَّةَ إِنَّمَا يَعْلَمُ الْعِزَّةَ مَنْ يَعْلَمُ الْعِزَّةَ</p> <p>إِنَّمَا يَعْلَمُ الْعِزَّةَ مَنْ يَعْلَمُ الْعِزَّةَ إِنَّمَا يَعْلَمُ الْعِزَّةَ مَنْ يَعْلَمُ الْعِزَّةَ</p>
٥١	<p>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ</p> <p>وَلَقَدْ جِئْنَاهُنَا فُرَادَى كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْنَاكُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ وَمَا تَرَى مَعَكُمْ شُفَعَاءُكُمْ</p> <p>الَّذِينَ زَعَمُتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ لَقَدْ تَعَطَّلَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَرْغَبُونَ</p>
٥٢	<p>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ</p> <p>أَتَتَبَدَّلُ مَعَهُنَّا إِنَّمَا يَعْلَمُ الْعِزَّةَ مَنْ يَعْلَمُ الْعِزَّةَ إِنَّمَا يَعْلَمُ الْعِزَّةَ مَنْ يَعْلَمُ الْعِزَّةَ</p> <p>إِنَّمَا يَعْلَمُ الْعِزَّةَ مَنْ يَعْلَمُ الْعِزَّةَ إِنَّمَا يَعْلَمُ الْعِزَّةَ مَنْ يَعْلَمُ الْعِزَّةَ</p>
٥٣	<p>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ</p> <p>إِنَّمَا يَعْلَمُ الْعِزَّةَ مَنْ يَعْلَمُ الْعِزَّةَ إِنَّمَا يَعْلَمُ الْعِزَّةَ مَنْ يَعْلَمُ الْعِزَّةَ</p> <p>إِنَّمَا يَعْلَمُ الْعِزَّةَ مَنْ يَعْلَمُ الْعِزَّةَ إِنَّمَا يَعْلَمُ الْعِزَّةَ مَنْ يَعْلَمُ الْعِزَّةَ</p>

(၃၇၀) ဤသတ်တော်၏ မြို့ပြဟု ဘာသာ ပြန်ဆိုသော “အွမ်လင်ကုရာဟု” ဂို ဆရာတော်ကြီးများက မထွေးဖြူတော်ဟု ပြန်ဆိုကြပေသည်။ အစွဲလမ်း သာသနအား စတင် ဖြန့်ဆီယည် အဆိုတွင် မထွေးဖြူတော်မှာ လုပ်းစံ ဘာသာစံသော စံပြုမြို့ပြ ယဉ်ကျေးမှုဂို ထုတေသာင်သော မြို့ပြ၍၍ မမှားယွင်းပေ။ သို့သော ထိစကားလုံး “အွမ်လင်ကုရာဟု” ၏ အိပ်ပြုယူနှုန်းမြို့ပြ (မြို့များ၏ မိခင်) ဟု ဖြစ်၍၊ ဤဘာသာ ပြု၍၍ ထိစကားလုံး အတိုင်းပင် ဘာသာပြန်ခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ယခုစောင်တွင် ကွား၏ မြို့တိုင်းနယ်တိုင်းသည် မြို့ပြများ ဖြစ်နေဖြူ ဖြစ်၍ ထိမြဲပြများမှ တဆင့် ကော်ကော် အော်ယားဘို ကျိုက္ခမားကြော်အား မြို့မြို့တော်များကို ခိုက်ကောင် ပြစ်လေသူ။

(၃၇၁) နိမိတ်ဆောင်များ ဆိုသည်မှာ ပကတိရိုးသားပြုစ်သော ပညာရှင်များကို ခေါ်ပေသည် (၂၃၀။)။ သူတို့သည် စာတစ်စောင်၊ ပေတစ်ရွက်ကို ဖတ်လိုက်သည့်နှင့် ဤစာသည် မူရင်းဖြစ်သည် မဖြစ်သည်လည်းကောင်း၊ စကားတစ်စွဲကို နားထောင်လိုက်သည့်နှင့် ဤစာကားသည် ဖြောင့် မတ်သည် ကောက်ကျေစ်သည်ကို လည်းကောင်း သိကြပေသည်။ ထိုပုဂ္ဂိုလ်များ၏ ရွှေတွင် အရည်အသွေး မပြည့်စုံဘဲ မြိမ်ကိုယ်စိမိ လိမ်သွားနေသူများသည် အရှက်ဂွဲမည်ပင် ဂုဏ်သိက္ခာများ သေဆုံးမည်ပင် ဖြစ်သည်။ ဤသုတေသနမှ “လက်များကို ဆန့်လျက်” ဆိုသည့်မှာ လက်ရုံးရည် သို့မဟုတ် လုပ်စိန်ခွင့်အလောက်ဟု ဆိုလိုခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

٣٧١	<p>إِنَّ اللَّهَ فَالْقُ الْحَتْ وَالنَّوْيِ يُخْرُجُ الْحَيَيِّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرُجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ذَلِكُمُ اللَّهُ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ</p> <p>ကေန်ပင် ပရမတ်ဘရားရှင်သည် မျိုးစွေ၊ သစ်စွေများကို အက်ကွဲဖေတော်မူ၏၊ သက်ရှိရှိ သက်မဲ့မှ ထုတ်ယူတော်မူ၏၊ သက်မဲ့ကို သက်ရှိမှ ထုတ်ယူတော်မူ၏၊ ယင်းသို့ပြုဖေခြင်းမှာ ပရမတ်ဘရားရှင်ပင် ဖြစ်၏၊ သို့ပြင့် အသင်တို့သည် မည်သို့ ပြောင်းပြန်လျှော့ကြမည်နည်း။</p>
٣٧٢	<p>فَالْقُ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْغَزِيزِ الْعَلِيمِ</p> <p>အာရုံတက်ကို ဖြာထွက်စေ၏၊ ဉာဏ် အနားယူရန်၊ နေနှင့် လကို တွက်ချက်သတ်မှတ် ပြုလုပ်တော်မူ၏၊ ဤသည် ကြီးကျယ်သော အသိဉာဏ်ဖြင့် စည်းချိန်သတ်မှတ်မှုပင် ဖြစ်၏။</p>
٣٧٣	<p>وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ قَدْ فَصَلَنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ</p> <p>အရှင်သည် ရေမြေ အမှာင်ထဲအတွင်း လမ်းညွှန်ဖြတ်ခွဲ့ခဲ့သော အရှင်ဖြစ်၏။ အသိရှိသော လူမျိုးတို့အတွက် ဝါ၏ သုတေသနအတော်များကို မျချ အပြောမှန်ဖြစ်စေ၏။</p>
٣٧٤	<p>وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةً فَمُسْتَقَرٌ وَمُسْتَوْدَعٌ قَدْ فَصَلَنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقَهُونَ</p> <p>အရှင်သည် သင်တို့အား ဥပုံးတည်းမှု[*] ပုံးပွားစွဲသော အရှင် ဖြစ်၏၊ နေထိုင်ရန်နှင့် တည်းနိုင်တို့ ရှိနေစေ၏။ နားလည်းကူးရှိသော လူမျိုးတို့အတွက် ဝါ၏ သုတေသနအနားများကို မျချ အပြောမှန်ဖြစ်စေ၏။</p>
٣٧٥	<p>وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتٍ كُلُّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُتَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِتْوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّاتٌ مِنْ أَعْنَابٍ وَالرِّزْيُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ انْظُرُوا إِلَى ثَمَرٍ وَيَنْعِهِ إِنَّ فِي ذَلِكُمْ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ</p> <p>အရှင်သည် ကောင်းကင်မှ[*] မိုးရေဂို့ သွေးချေစေသော အရှင် ဖြစ်၏၊ ထို့ပြုခြင့် ခိုင်သိမ်းကုန်သော ပျိုးပ်များကို ထွက်စေ၏၊ ထို့မှ စိမ်းလန်းမှုကို ထွက်ပေါ်စေ၏၊ ထို့မှ အပြုတိပြုတ်စေသော အသိအနံကို ထွက်စေ၏၊ ပုံးပွဲနှင့်ပိုင်၏ ဝတ်ဆံမှု အသိအနံများ တွဲလဲကျစေ၏၊ ပုံ့ပိုင်များ သံလွှင်ပင်များ၊ သလသီးများကို သဇ္ဈာန်တဲ့ သဇ္ဈာန်ကဲ့ ပြစ်စေ၏၊ သစ်သီးများ သစ်သီးမှည့်များကို ကြည့်ကြလော့၊ ထို့၌ မျက်တွေ့ပုံးသော လူမျိုးများအတွက် နိမိတ်လက္ခဏာများ ရှိနေ၏။</p>
٣٧٦	<p>وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقُهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يَصِفُونَ</p> <p>သူတို့သည် ဖြစ်တည်ခံ[*] ပုံတော်များကို^{**} ပရမတ်ဘရားရှင် ရောဖွှန်းကိုးကွယ်ရာအဖြစ် ပြုလုပ်ကြ၏။ အသိတရား မရှိဘဲလျက် အရှင့်၌ ကိုယ်ပွား သားသမီးများ ရှိသည်ဟု ပြစ်မှုးကြ၏^{***} အရှင်သည် အတုမဲ့ ဖြစ်၏၊ အရှင်သည် သူတို့ ပုံဆောင်သည်ထက် အတိုင်းမရှိ မြင့်မြတ်၏။</p>

١٠٠	<p>بِدِيْعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنَّى يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةٌ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيِّمٌ</p> <p>အရှင်သည် မိုးများနှင့် မြေ၏ ဖော်ပြစ်တော် ဖြစ်၏၊ ဝါသည် ကြော်ကြောက် မရှိချေ။ ရုံး၌ မည်သို့ သားသမီး ရှိပေ အုံနည်း။၁၃၈ အရှင်သည် ခပ်သိမ်းကုန်ကို ဖြစ်တည်စေ၏ ထိုအရှင်သည် သွားလုံးစုံအား သိနေတော်မူ၏။</p>
١٠١	<p>ذَلِكُمُ الَّهُ إِلَّا هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ</p> <p>အရှင်သည် သင်တို့၏ ကံကြွားရှင် ပရမတ်ဘုရားရှင် ဖြစ်၏။ ခပ်သိမ်းကုန်အား ဖြစ်တည်စေသော ထိုအရှင် မှုအာပ အခြား ဘုရားရှင်ဟူ၍ မရှိ သို့ဖြစ်၍ အရှင်အား ကို ကွယ်ကြလော့၊ အရှင်သည် သွားလုံးစုံအား အပ်ထိန်းသူ ဖြစ်၏။</p>
١٠٢	<p>لَا تُدْرِكُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ</p> <p>မံသစက္ခများဖြင့် အရှင်အား ငံမိနိုင်သည် မဟုတ်ချေ။ အရှင်သည်သာ မံသစက္ခများကို ခြုံငံထား၏၊ အရှင်သည် နှင်နှစွာ ထိုးထွင်းသိနေတော်မူ၏။၁၃၉</p>
١٠٣	<p>فَذَاهَكُمْ بِصَائِرٍ مِنْ رَيْكُمْ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلِيَّهَا وَمَا أَنَّ عَلِيَّكُمْ بِحَفِيظٍ</p> <p>ကံကြွားရှင်၏ထံမှ သင်တို့ထံသို့ ပျက်မြှင်သက်သောများ ရောက်ရှိစေပြီ၊ မြင်တတ်သော သူသည် သူ့၏ စရိတ် အေ တွက် ဖြစ်၍၊ မမြင်တတ်သော သူသည် သူ့အပေါ်၏သာ သင့်စေ၏။ ကျွန်ုပ်သည်ကား သင်တို့အား စောင့်ရှုက်ရသူ မဟုတ်ချေ။</p>
١٠٤	<p>وَكَذَلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ وَلِيَقُولُوا دَرَسْتَ وَلِنُتَبَيِّهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ</p> <p>ဝါသည် သုတ်အေသနာများကို ဤသို့ ထပ်ပြန်တလဲရှင်ပြု၍၊ သူတို့က “သင်သည် ဖတ်ရှုလေ့လာထားပြီ”ဟု ဆိုကြ၏၊ အသိရှိသော လူမျိုးတို့အတွက် ဝါသည် ဤသို့ ရှင်းလင်းပြသတော်မူ၏။၁၃၉</p>
١٠٥	<p>أَتَيْعُ مَا أُوحِيَ إِلَيَّكَ مِنْ رَيْكَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ</p> <p>ကံကြွားရှင်ထံတော်မှ သင့်အား အာရုံချာန် ကိုန်းသက်ပေးသည်ကိုသာ လိုက်နာလော့၊ အရှင်မှုအပ အခြား ဘုရား</p>

ထို့ သစ္စာ့ ယုံကြည်သက်ဝင်ကြခြင်း (ငြိုးကြ-၃၁)တို့ ဖြစ်ပေသည်။ (၂၃၀၊ ၃၁၊ ၃၄ ၆၈ အောက်ခြေများတွင် အာအံ၊ မလာဒီကာဟိ၊ ဒါပါလီးဆဲ မှား အကောင်းကို ပို့လည် လေလာစေလိမ့်သည်။

(၃၇၃) ကြပ်ယာကြပ်ဘက်မရှိတဲ့ သားသီး မရနိုင်ဟူသည့် ထင်ရှားသော ဤပြဿနာကြသော မှတ်ဆလင် အများစုသည်ပင် ယချုပ် ခရစ်နှင့် ပတ်သက်လျှင် ရောမဒဏ္ဍာရီ လွမ်းမိုးသော ခရစ်ယာန်တို့၏ အယူအဆနောက်လို့ လိုက်နေကြသည်မှာ လွန်စွာပင် အဲသံစရာ ကောင်းလုပ်သည်။ (သို့ပုံခို ဦးဘသောင်း မောင်လာနာ မဟုတ်မျှ၏ ဒါဝါး ဟာရှင်မဲ့ ယူစွဲ မောင်လာနာ အီးရရာဟိုမဲ့ အထိမင် မဖွားဖောရီ ဟာရှင်မျိုး ရှုပိုင်မာန်၊ မောင်လာနာ ဇုရှုရွှေ့ဟို၊ ဦးပေါ်နှင့် (ကယားပြည့်နယ် အတွင်းဝန်ဟောင်း) သို့ပုံခို အဟိဟရု မောင်လာနာ ယာမီ မိဟမွှုမိဟာရှင်မဲ့ မောင်လာနာ မထွေခွဲ၏ အာမက်ခန်းတို့ ဦးစီး ပြန်ဆို ထည့်ပြတ် ထုတ်ဝေသော ကုန်အာန်ကျမ်းမြတ်၏ အလင်းပြကျမ်း အစောင် (၂) ၁၉၆၉ ခ ဒေါ်အက်တိဘာလထုတ် စာဗျာကြား ၄၃၈ ဒေါ်အက်ခြေ ရှင်းချက် ၁၀၅၅ တွင်လည်း ကြပ်ယာကြပ်ဘက်မရှိတဲ့ ကလေး မမေးနိုင်ကြေးကို ဖော်ပြထားသည်။) အထက်ဖော်ပြု၏ ဆရာတော်ကြီးများသည် မြန်မာနိုင်ငံ၏ အမိန့် အစာင်းအဖွဲ့ကြီးများ၏ ဦးစီးခေါင်းဆောင်များ ဖြစ်၍ မြန်မာမွှုတ်ဆလင် တစ်ဦးအနေဖြင့် အယူအဆအာရ ထိဆရာတော်ကြီးများအနက် အနည်းဆုံး တစ်ဦး သို့မဟုတ် တစ်ဦးနှင့် ဆက်စပ် ပတ်သက်နေသည်မှာ သေခြားပေသည်။ ထိကြောင် မိမိတို့၏ ဆရာတော်ကြီး ကိုယ်တိုင်က ရှင်းလင်း မိန့်ဆိတားသည်ကို စောဒက မတက်သင့်ပေ။

(၃၅) “သင်သည် ဖတ်ရှုလေ့လာထားပြီ” ဆိုသည့်မှာ ကိုယ်တော်မူဟမ္မဒီသည် “စာပေသဘာတရားဖြင့် သုံးသံခြင်ဆင် စီစစ်၍ ကုန်အာန် ကျမ်းတော်ပါ သုတေသနများကို ပြုစွာသူ” ဟူသည့် စွမ်းချက်ဖြစ်သည်။ ထိအချက်ကို ဆက်လက်ဖော်ပြုပါ သုတေတော် (၁၀၆) မှ “သင့်အား အာရုံစုန် ကိုနဲ့သက်ပေးသည့်ကိုသာ လိုက်နာလေး” ဟူသည် လုံးဝယ်ဖျက်လိုက်သည်။ နက်နေသော ဝပ်သာနာအား ထိုးပေါက်ဆိုက်မြှုက် နိုင်ရန်မှာ ပညာသိသည် ခရီးခုံးထိ မရောက်နိုင်ပေ။ ဘာဝနာသိ သည်သာ အခရာဖြစ်ကြောင်း မြန်မာ ဘာသာရေးသမားတိုင်း သိကြပေသည်။ ကိုယ်တော်သည် ဆရာမက သယမှုံးဘဏ်ဖြင့် သွားခွုက်တိ သိကြောင်း အောက်ဖော်ပြုပါ သုတေတော် ၁၀၆ က တိကျဖွာ ဆိုထားသည်။

	ဟူ၍ မရှိ၊ ရောဖြန်းကိုးကွယ်သူများမှ ဖယ်စွာလေ့။
၁၀၇။ ☆၂၃၃	وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا وَمَا جَعَلُنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بُوكِيلٌ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ဗျို့ပြည့်ခဲ့လျှင် သူတို့သည် ရောဖြန်းကိုးကွယ်သူများ ဖြစ်ကြမည် မဟုတ်ချေ။ ငါသည် သုတေသန အား သူတို့အပေါ် စောင့်ထိန်းသူအားဖြစ် ခန့်အပ်သည် မဟုတ်ချေ။ သင်သည် သူတို့အတွက် အုပ်ထိန်းသူလည်း မဟုတ်ချေ။
၁၀၈။ မဆုံး ၂၄၄	وَلَا تَسْبِئُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسْبِئُوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ كَذَلِكَ زَيَّنَ لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ثُمَّ إِلَى رَبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ فَيَنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား တုပြီးလျှက် ဝတ်ပြုခဲ့တောင်းရာများကို မဟတ်သက်နှင့် အသိမရှိ စည်းဖောက်လျှက် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ပြန်ဆဲကြလိမ့်မည်။ အသိုင်းအစိုင်း ကိုယ်စိုင် ကျင့်ကြသည်များကို ဤသို့ တင့်တယ်သယောင် ပြုထား၏။ ထိုနောက် သူတို့အားလုံး ကံကြမ္မာရှင်ထံသို့ စုပေါင်းရမည်တည်း၊ ကျင့်ကြလေသမျှအားထုတ်ဖော်ပြသတော် မူလတွေ့။ ^{၁၃၆}
၁၀၉။ ၁၁၀။	وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَتْهُمْ آيَةٌ لَيُؤْمِنُنَّ بِهَا قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْ اللَّهِ وَمَا يُشْرِكُهُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ သူတို့ထံသို့ သုတ်ဒေသနာတစ်ပါး ရောက်လာသော “နင်းကို ယုံကြည်ပါ၏”ဟု ပရမတ်ဘုရားရှင်အား တိုင်တည်လျှက် အစွမ်းကုန် ကျို့ခို့ကြုံကြ၏။ ဟောပြောလေ့။ “သုတ်ဒေသနာများသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထံ့သာရှိ၏”ထိုသို့ ရောက်ရှိလာသည့်တိုင် သူတို့ ယုံကြည်မည် မဟုတ်သည်က သင်တို့အား မည်သည်က အမှတ်ရစေမည်နည်း။
၁၁၀။ ၁၁၁။	وَنَقْلِبُ أَفْدَتَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أَوْلَ مَرَّةٍ وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ပထမ အကြိမ်က မယုံကြည်ခဲ့ကြ သက္ကားသို့ သူတို့၏ စိတ်နလုံးများ အမြောက်များကို လှည့်ထားလေပြီ၊ သူတို့၏ ခေါင်းမာမှုထည့် သူတို့အား အကန်းလမ်းပျောက် စွန့်ထားတော်မှု၏။
၁၁၁။ ၁၁၂။	وَلَوْ أَنَّا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةَ وَكَلَمَهُمُ الْمَوْتَىٰ وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبْلًا مَا كَانُوا لَيُؤْمِنُوا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ ငါသည် သူတို့အပေါ်သို့ နိမိတ်ဆောင်များကို စောင့်သည် ဖြစ်စေ၊ သူသေများကို စကားပြောစေသည် ဖြစ်စေ၊ ခပ်သိမ်းသော အရာများကို မျက်နှာချင်းခဲ့ရှိ ဖြစ်စေ၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဗျို့ပြည့်သူမှ အပ ယုံကြည်လာကြမည် မဟုတ်ချေ။ သို့ရာတွင် များစွာတို့သည် ပညာမဲ့များ ဖြစ်ကြ၏။
၁၁၂။ ၁၁၃။	وَكَذَلِكَ جَعَنَا لِكُلِّ نِبِيٍّ عَدْوًا شَيَاطِينَ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ رُخْرَفَ الْقَوْلِ غُرُورًا وَلَوْ

(၁၇၆) ရုပ်ပွားဆင်းတဲ့ မကိုးကွယ်သောကြောင့် အစွဲလမ်းသာသနာဝင်တို့အား အခြားသူတို့ ကိုးကွယ်နေကြသော ရုပ်ပွားဆင်းတဲ့များကို စောင့်ကောင်းတွေ့သော ပြုသူများဟု မြင်နေခြင်းမှာ လွန်စွာ မှာယ်ယူပေးသည်။ အစွဲလမ်းတွင် အဘယ်ကြောင့် မကိုးကွယ် မဆည်းကင်ကြောင်းကို ရှင်းပြုရန် အခွင့်အရေးသာ ရှိခြင်း၊ ရှိသိန်းကိုးကွယ်သော အရာများကို ပုဂ္ဂိုလ်စောင်ကားနှင့် အခွင့်အရေး ဖုဂ္ဂိုလ်ချင်းသို့ ကြုံသုတေသနတော်က ရှင်းလင်းစွာ ဆိုထားပေသည်။ မဏောမြို့ရှိ ကအော်ဘာဝတ်ကျောင်းတော်သည် ကိုယ်တော်မှုဟမ်မှု၏ လက်ထံသို့ကျရောက် သောအခါ ဝတ်ကျောင်းတော်တွင်းရှိ ဆင်းတုရုပ်ပွားများကို ဖုဂ္ဂိုလ်မျိုးလိုက်ခြင်းသည် ဤသုတေသနတွင်း ဆင့်ကျင်သည်ဟု အစွဲလမ်း မဟုတ်သည့် သာသနာပြုများက စွပ်စွဲခြင်းမှာ ဥပဒေများကို သေချာစွာ နားမလတ်သောကြောင့် ဖြစ်ပေသည်။ ဖုဂ္ဂိုလ်သိမ်းခဲ့ရန် ဆောင်းတိုင်းထွား စောင်းခြင်းမှာ မတူညီဘဲ။ မဏောမြို့သားများ ကိုယ်တိုင်းက အစွဲလမ်းသာသနာအား လက်ခံယုံကြည်လာခြင်းကြောင့် သူတို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်းမှ အပ အခြားသော ကိုးကွယ်ရာများကို မလိုအပ်သောကြောင့် ဖုဂ္ဂိုလ်သိမ်းခဲ့ရန် ဆောင်းတော့သော အရာအား ဖုဂ္ဂိုလ်ချင်းသည် စောင်းခြင်း မဟုတ်ပေါ်။ ဤသုတေသနတွင် ဖော်ပြသော ကိုးကွယ်ရာများကို တင့်တယ်သယောင်ပြုထားသည် ဆိုခြင်းကို ဖော်ပြသော နှင့် ဒုံးငါး ၁၃၇ တွင်လည်း တွေ့နိုင်ပေသည်။

(၃၃၂) ဤသတ်တော်တွင် လူသား နှင့် ရှင် ကို ခွဲခြား ပြောသောကြောင့် ဂုဏ်ကို လူသား မဟုတ်ဘူး၊ ယုံကြည် လူသား မဟုတ်ဘူး၊ ယုံကြည် လူသား မဟုတ်ဘူး ထားကြောင်း ဗီးဗီး ဖြစ်ပေသည်။ ထိုလေးမျိုးအနက်မှ အာတံခါးနှင့် “လူသား” (ရပ်နာမဲ စံခိုန်နှင့်သော လူ) နှင့် ရှင် (ရပ်ဖွံ့ဖြိုးသောလုပ်းဆိုင်ရာ အားနည်းရှုရုံ ရှိနေသေးသော လူ ဒီးဗု) နှစ်မျိုးလုံးမှ ခေါင်းဆောင်တိုင်းအတွက် အဖျက် သမားများ ရှိနေဖော်ရှိသည် လောကမျက်ကို ဖော်ပြခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ဤသတ်တော်တွင်ပင် ထိနှစ်မျိုးလုံးအား လူသား အဖြစ် တိကျဖွာ ဖော်ပြထား သည်မှာ “သတ်အား လိုက်သာမ်းသာ စန် ထားလော့” ဟတော့ စကားပင်တယ်။

(၃၇) “ထိန္ဒိတ်မှတ်ဆက်လည်ပြုရန် ဆက်လည်ပြု ဆက်လည် နေကြကုန်၏” ဆိုသည်မှာ သုတေသန ၁၂၂ ခု ဆိုသော ပျားရည်ဆင်းစကားများကို ပြောလျက် ထိန္ဒိတ်လည် စားနေမှုအား ဆက်လည် လုပ်ဆောင် နေပါဖြစ်ကြောင်းပင် ဖြစ်ပေသည်။

<p>☆၂၁၃ ၂၀၁။</p> <p>မလွှာရောင်သာ သည်မှအပ သင်တို့အတွက် တရားမဝင်သည်များကို မချကော် အဖြေမှန်ပေးပြီး ဖြစ်၏။* များထဲ တို့သည် အလိုရမက်များကြောင့် အသိမရှိဘဲ လွှာရော်ကြကုန်၏။ ကော်ပင် သင့်ကံကြွာရင်သည် စည်းပေါက်သူများ အား ကုန်စင်သိနေတော်မူ၏။</p>	<p>وَذُرُوا ظَاهِرِ الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْإِلَاثَمَ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوا يَتَّقْرُفُونَ</p> <p>ပတိဗ္ဗာ အဖွဲ့ မကောင်းမူကို စွန်းကြကုန်လော့၊ ကော်ပင် မကောင်းမူအား ကျင့်ကြံသူများသည် သူတို့၏ အကျိုး ဆက်များကို အစားပေးခြင်း ခံရလွှာ့။</p>
<p>၁၂၀။</p> <p>ပရာတ်ဘုရားရှင်၏ ဂဏ်တော် ထို့၌ သတိရခြင်း မရှိသော အရာအား မစားသုံးကြလင့် ငါးတွင် ယုတ်မှုမူကြီး ရှိနေ^{၁၁၈} ၏။ သင်တို့အား စောဒကတော်ရန် မကောင်းဆိုပါးပါးသည် သူ၏ ကွပ်ကဲခံများကို စွဲဆော်၏။ သူတို့အား နာခံလျှင် သင်တို့သည် ရေပြန်းကိုးကွယ်သူများမှ ဖြစ်ရလွှာ့။</p>	<p>وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوْحُونُ إِلَى أُولَئِكَهُمْ لِيُجَادِلُوكُمْ وَإِنَّ</p> <p>أَطْعَمُوهُمْ إِنْكُمْ لَمْشُرِكُونَ</p> <p>ပရာတ်ဘုရားရှင်၏ ဂဏ်တော် ထို့၌ သတိရခြင်း မရှိသော အရာအား မစားသုံးကြလင့် ငါးတွင် ယုတ်မှုမူကြီး ရှိနေ^{၁၁၈} ၏။ သင်တို့အား စောဒကတော်ရန် မကောင်းဆိုပါးပါးသည် သူတို့၏ ကွပ်ကဲခံများကို စွဲဆော်၏။ သူတို့အား နာခံလျှင် သင်တို့သည် ရေပြန်းကိုးကွယ်သူများမှ ဖြစ်ရလွှာ့။</p>
<p>၁၁၉။</p> <p>သေနေခဲ့သူအား ဝါအရှင်က ရှင်ပြန်စေလျက် သူအတွက် အလင်းရောင်ကို ပြုလုပ်ပေး၍၊ ငါးဖြင့် လူတုံးအလယ်၌ ကျက်စားစေသောသူနှင့် အမိုက်မြှောင်ထို့ ထွက်ပေါက်ပွဲရသော သူသည် တူညီသလော့။ ဤနည်းအတိုင်းပင် ဖုံး ကွယ်သူတို့အတို့ သူတို့၏ ကျင့်ကြံမှုများကို တင့်တယ်ဟန် ပြုထား၏။</p>	<p>أَوْ مَنْ كَانَ مِيتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَلَهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَنْ يَسْبِقُ</p> <p>بِخَارِيجٍ مِنْهَا كَذَلِكَ زَيْنَ لِكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ</p> <p>သေနေခဲ့သူအား ဝါအရှင်က ရှင်ပြန်စေလျက် သူအတွက် အလင်းရောင်ကို ပြုလုပ်ပေး၍၊ ငါးဖြင့် လူတုံးအလယ်၌ ကျက်စားစေသောသူနှင့် အမိုက်မြှောင်ထို့ ထွက်ပေါက်ပွဲရသော သူသည် တူညီသလော့။ ဤနည်းအတိုင်းပင် ဖုံး ကွယ်သူတို့အတို့ သူတို့၏ ကျင့်ကြံမှုများကို တင့်တယ်ဟန် ပြုထား၏။</p>
<p>၁၂၀။</p> <p>ဤသို့ပင် ဝါသည် ဖြို့ခာတိုင်း၌ အကြီးအကဲတို့အား သူတို့၏ ကြံးစည်းမှုများအတွက် ရာဇ်ဝတ်ကောင်များ အဖြစ် ပြုလုပ်တော်မူ၏။ သူတို့သည် သူတို့၏ စရိတ်ကိုတို့သာ မကောင်းကံကြ၏၊ သတိထားနိုင်မှ မရှိကြခြား။^{၁၁၉}</p>	<p>وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكَابِرَ مُجَرِّمِيهَا لِيمَكُرُوا فِيهَا وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ</p> <p>ဤသို့ပင် ဝါသည် ဖြို့ခာတိုင်း၌ အကြီးအကဲတို့အား သူတို့၏ ကြံးစည်းမှုများအတွက် ရာဇ်ဝတ်ကောင်များ အဖြစ် ပြုလုပ်တော်မူ၏။ သူတို့သည် သူတို့၏ စရိတ်ကိုတို့သာ မကောင်းကံကြ၏၊ သတိထားနိုင်မှ မရှိကြခြား။^{၁၁၉}</p>
<p>၁၂၁။</p> <p>သူတို့ထို့ သူတ်တော်တစ်ပါး ရောက်ရှိလာသော “ပရာတ်ဘုရားရှင်၏ ဥာဏ်စဉ်ဆောင်များထံသို့ ရှိခြင်း သကဲ့သို့ ကျွန်ုပ်တို့အား မချို့ခြင်းသူ ယုံကြည်မည် မဟုတ်ခြား”ဟု ဆိုကြ၏။ ပရာတ်ဘုရားရှင်သည် မည်သည့် နေရာ၌ အရှင်၏ ဥာဏ်စဉ်ဆောင်တွေနှင့် ခန်းအပ်ရမည်ကို အသိခံး ဖြစ်တော်မူ၏။^{၁၂၀} ရာဇ်ဝတ်ကောင်တို့အား သူတို့၏ ကြံး စည်းအားထုတ်မှုကြောင့် ပရာတ်ဘုရားရှင်၏ ထံတော်မှ သိမ်းယူရမှာ ပြင်းထန်သော ဝင်ကြွေးဒ်ကို ဆိုက်စေတော် မူမည်။</p>	<p>وَإِذَا جَاءَهُمْ آيَةً قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّىٰ نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَا أُوتِيَ رُسُلُ اللَّهِ اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ</p> <p>سَيِّصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٍ عِنْدَ اللَّهِ وَعَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا كَانُوا يَمْكُرُونَ</p> <p>သူတို့ထို့ သူတ်တော်တစ်ပါး ရောက်ရှိလာသော “ပရာတ်ဘုရားရှင်၏ ဥာဏ်စဉ်ဆောင်များထံသို့ ရှိခြင်း သကဲ့သို့ ကျွန်ုပ်တို့အား မချို့ခြင်းသူ ယုံကြည်မည် မဟုတ်ခြား”ဟု ဆိုကြ၏။ ပရာတ်ဘုရားရှင်သည် မည်သည့် နေရာ၌ အရှင်၏ ဥာဏ်စဉ်ဆောင်တွေနှင့် ခန်းအပ်ရမည်ကို အသိခံး ဖြစ်တော်မူ၏။^{၁၂၀} ရာဇ်ဝတ်ကောင်တို့အား သူတို့၏ ကြံး စည်းအားထုတ်မှုကြောင့် ပရာတ်ဘုရားရှင်၏ ထံတော်မှ သိမ်းယူရမှာ ပြင်းထန်သော ဝင်ကြွေးဒ်ကို ဆိုက်စေတော် မူမည်။</p>
<p>၁၂၂။</p> <p>فَمَنْ يُرِدُ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيْهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ وَمَنْ يُرِدُ أَنْ يُضْلِلَهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيْقَأَ حَرَجًا كَانَمَا يَصْعَدُ</p>	<p>فَمَنْ يُرِدُ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيْهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ وَمَنْ يُرِدُ أَنْ يُضْلِلَهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيْقَأَ حَرَجًا كَانَمَا يَصْعَدُ</p>

(၄၃) ညေစိန်ဆောင် သတ်းတော်ဆောင်နှင့် ခါးဆောင်ကောင်းများ ပြောနှစ်းရာ အပေါ်များရှိ အာဏာပိုင်များထိ ဆိုရှိခြင်း ဖြစ်၏ သတ္တု၊ သည် ထိခိုင်းဆောင်များအား လုပ်ကြံနှင့် လူအသိနှင့် ပြတ်တောက်နှင့် အမြဲကြံစည်လျက် ရှိကြ၏။ ထိုသို့ ကြေစည်သော အာဏာပိုင်များကို ကြံစည်မှသည် ရာဇ်ဝတ်မှသိသော ကြံစည်မှုသာ ဖြစ်၏။ သတ္တု သည် အမှန်တရားအား အမြစ်ပြုပါ သူတ်သိနိုင်မည် မဟုတ်၏။

(၃၁) နောက်ဆုံးပွင့် ဥပမာဏစဉ်တော်ဆောင် ပွဲ့ပေါ်လာသော အခါ ဝါတို့လူမျိုး၊ ဝါတို့မိရိုးဖြစ်လာ သာသနာတွင်မှ အဘယ်ကြောင့် မပွင့်ပေါ်ရလေ သနည်း၊ ထိုထို ပွဲ့ပေါ်ခြင်း မဟုတ်သောကြောင့် ဝါတို့မယုံကြည်နိုင်ဟု ပြောဆိုသော လူသားများကို ဤသုတေသနက ပည့်စုန်းပေသည်။ သုတိအလုပ် ပုဂ္ဂိုလ်လည်း ဒေဝတီကုလိုဏ် လူသားများ များစွာ ရိုမှုပိုင်၏။

٠٢٧٦	وَرَبُّكَ الْغَيْثُ ذُو الرَّحْمَةِ إِنْ يَشَاءُ يُذْهِبُكُمْ وَيَسْتَحْلِفُ مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ كَمَا أَنْشَأْتُكُمْ مِنْ ذُرِّيَّةٍ قَوْمٍ	آخرِينَ
☆٢٧٧	သင်၏ကြော်မှုများရှင်သည် ကုလ္ပုပြည့်စုံသော အရှင်၊ ကရာကာအပေါင်း၏ အရှင် ဖြစ်၏။ အရှင်၏ စံချိန်ပြည့်လျှင်☆ သင် တို့အား အခြားသော လူမျိုးတို့မှ သားမြေး အဖြစ် ပုံးပွဲးစေခဲ့ သက္ကာသို့ သင်တို့အား သိမ်းယဉ်၍ စံချိန်ပြည့်သော☆ နောက်မျိုးဆက်ကို ဆက်ခံစေတော်မူမည်။	
٠٢٧٨	إِنَّ مَا تُوعَدُونَ لَاتِ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ	
	သင်တို့ ဆန့်ကျင်နိုင်စွမ်းမရှိသော အတိုက်အခံအား ပေးရောက်စေမည် သာတည်း။	
٠٢٧٩	قُلْ يَا قَوْمٍ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانِتُكُمْ إِنِّي عَامِلٌ فَسُوفَ تَعْلَمُونَ مَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ لَوْمَى	
	ဟောလော့ “ဒီ ကျွန်ုပ်၏လူမျိုးတို့ သင်တို့ နေသားကျပြီးအတိုင်း ကျင့်ကြံကြလော့၊ ကွွန်ုပ်လည်း ကျင့်ကြနေ၏။ မည်သူသည် နောက်ဆုံးပန်းတိုင်အား ရှိသည်ကို သိကြရကုန်လွှာ့။ ကော်ပင် အမိုက်စီးသူတို့သည် အောင်မြောက်မည် မဟုတ်ချေ။”	
٠٢٨٠	وَجَعَلُوا لِهِ مِقَا دَرَأً مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هَذَا لِهِ بِزَعْمِهِمْ وَهَذَا لِشَرْكَائِنَا فَمَا كَانَ لِشَرْكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ وَمَا كَانَ لِهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَى شَرْكَائِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ	
ထော်ပေး ၂၇၅	ပရမတ်ဘုရားရှင်အတွက် – အရှင် စီမံပေးသည့် လယ်ယာများနှင့် ခွာကွဲစားမြှုပြန် တိရိစ္တာန်များမှ ဝေစာသတ်မှတ် လျှက်၊ သူတို့၏ ယူဆချက်ဖြင့် “ဤသည် ပရမတ်ဘုရားရှင် အတွက်၊ ဤသည်ကား ကွွန်ုပ်တို့၏ ယျဉ်တွေကိုဂုဏ်ရာတို့ အတိုင်း အဘို့ ဖြစ်၏”ဟု ဆိုကြ၏။ ပရမတ်ဘုရားအရှင်၏ အတွက်မှ သူတို့၏ ရောပြန်းကိုးကွယ်မှုများသို့ မျှကြ၍၊ ရောပြန်းကိုးကွယ်ရာများ၏ အတွက်မှ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား မမျှကြချေ။ အဆုံးအဖြတ်များသည် အကုသိုလ်သာ ဖြစ်၏။	
٠٢٨١	وَكَذَلِكَ زَيَّنَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ قُتْلَ أَوْلَادِهِمْ شُرَكَاؤُهُمْ لِيُرْدُو هُمْ وَلِيُلْبِسُوا عَلَيْهِمْ دِينَهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ	
	ဤသို့ပင် ရောပြန်းကိုးကွယ်ခံများက ရောပြန်းကိုးကွယ်သူများမှ များစွာအား လုံးပါးပါးစေရန်၊ သူတို့၏ သာသနာ သည် သူတို့အား ပုံးပိုလုံးခြုံစေရန်၊ သူတို့ရိုင်သွေးများ၏ ဘဝကိုသတ်မှတ်ခြင်းအား တင့်တော်လေဟန်ပြုထား၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ စံချိန်ပြည့်ခဲ့လျှင် ယင်းသို့ ကျင့်ကြံကြမည် မဟုတ်ချေ။ သူတို့၏ လည်ဆယ်မှုထွေး သူတို့အား စွန်းပစ်ထားလော့။ ^{၁၃၂}	

(၃၈) ဤသုတ်တော်များ (၁၇၆ နှင့် ၁၇၈)သည် ဘုရားတစ်ဆုတက် ပို၍ ကိုးကွယ်သူများ၏ သဘာဝကို ဖော်ပြခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ဘုရားရှင် အတွက် ဝေစု ဆိုသည့်မှာ ကလေးသူငယ်များအား ဘဝရှုသန မြှေ့တော်ပေါ်နှင့် အခြားသော ကိုးကွယ်ရာများ ဆိုသည့်မှာ နားပေါ်ဖြုံးသား အတိုင်း ဘုရားရှင်မှ အပ် ဘုရားရှင်၏ အမည်နှာမအောက်၌ စိုးရှုံးနေသော အခြားသော ကိုးကွယ်ခံများကို ဆိုစိုးရှုံးနေသည်။ ရောပြန်းကိုးကွယ်သူများ သည် မိမိတို့ကိုယ် မိမိတို့ ထိတ်သက်သာရစေရန် အကြောင်းပြုချက် အမျိုးမျိုးဖြင့် လူပိုင်းနေမှုများကို ပြန်လည် သုံးသပ်ရန် လိုပေသည်။ အခြား အရာများအား လူလိုက်သည့်များမှာ ရှုံးသား အကျိုးပြုအတွက် ပြန်လာသည် ဟု၍ ဖို့ပြု ထိုးတို့ကို ကြော်လေသည်။ များစွာသော လူများသည် ကလေးသူငယ်များကို စနစ်တာကျ လေ့ကျင့် ပျိုးထောင်ရမည်ကို သတိပင်မရပေ သို့သော သက်မဲ့သာကို ကိုးကွယ်ခံ တို့အား စွန်းပြုလုပ်ခြင်းရေးရာတို့သာ အဖြေ သတိရနေကြော်လေသည်။ ထိုအကြောင်းအရာတို့ ကိုးကွယ်ခံများက –သာသနာကို ပုံးပိုလုံးပိုးစေ၏။ (သာသနာနားတို့ အကျိုးပြုခြင်း မိမိတို့ အကျိုးရှင် သူတို့ပါးအား မိုင်းတို့၏။) ဆိုသော စကားနှင့် ၁၇၆ ပါ ဘုရားရှင်အတွက်သည် သူတို့ထံ့ထို့ မျှကြ၍ (ဘုရားရှင် အတွက် ဟု တင်စားသော ကလေးသူငယ်များအား ပြုစွေးအတွက် ဝေစုများမှ ထိုးတိုးကွယ်ခံများအား မျှပေးလိုက်ရ၍)၊ ဟူသော စကားက ရှင်းလုံးစေပေသည်။ မိမိတို့သားသီးများအား အလူစားသုံးသော လူတန်းစားဖြစ်ရန် ပျိုးထောင်းခြင်း သို့မဟုတ် မဆင်မခြင် အလူပေးခြင်း၌ နှစ်မျိုးတိတေရနနှင့် ဦးဆောင်လမ်းပြုခြင်း အားလုံးသည် သားသမီးများအား ဘဝသတ်ခြင်း မည်ပေသည်။ အစွဲလာမဲ သာသနာသည် လူမှတ်

ထမ်းများ ပလုံးတဲ့ ကြော်လေသာ သင်တန်းများအား ထောက်ပံ့ခြင်းကို အားပေးပေသည်။ သို့သော် ကြေးစား ဘာသာရေးသမားများ မိမိကိုယ် မိမိ ဆရာသတ်ကြီး ပါဝါထူးထောင်သူများကို လုံးဝ အားမပေးပေါ်။

(၃၇) သူတို့၏ စံခိုင်ပြည့်သော ရူပျေားမှာ ဂုပ်ပွားဆင်းတဲ့ သို့မဟုတ် ယန်ပူဇော်ရာ တစ်ခုအတွက် ဦးဆောင် ဆရာတော်များနှင့် ယောက်ကျားများ သာ ဖြစ်သည်။ အမျိုးသမီးများ မပါဝင်ချေ။

(၃၈) ကျောက်နဲ့များကို တားမြစ်ထားသည့် ဒါခြင်းမှာ စီးနင်း ဆိုင်းစွဲ ကင်းလွယ်ခွင့်ပေးထားသည် ဟု ဆိုလို၍ ထိုတိဖို့စွာနဲ့များကို (၅၁၁၃) တွင်တွေ့ညွှန်ပါ။ အစွဲလမ်း သာသနဘတွဲ ယဉ်ပူဇော်ခြင်းကို တားမြစ်ထားပြီး ထိုယ်ကောင်၏ အသားကိုလည်း စားပိုင်ခွင့် မရှိခြေ။ ကိုယာဘန်မှာ ယဉ်ပူဇော်ခြင်း မဟုတ်ခြေ၊ (၂၂၃၇၃)။ ထို့အပြင် မည်သည့် ကိုစွဲမဆို လိုင်ခွဲခြားခြင်းကိုလည်း ခွင့်မပြုခြေ။

(၃၅) အန္တလာမ် သာသနာဝင်များ အတွက် စားသုံးရန် တာမြှုပ်ထားသော အဓိုဒေသများကို အောက်ဖော်ပြ သုတေသနတွင် တွေ့နိုင်ပေါ်သည်။ ဤသုတေသနတွင် နှစ်မီးတွင် တိရှိနာန် ရှစ်ကော်၏ အကြောင်းကိုသာ ဖော်ပြခြင်းမှာ အန္တလာမ်သို့ ကူးပြောင်း လာသော်လည်း ရှိုးရာ စရိတ်ဆက်လင် ရိုနော်မြှုပ်ထားသော အသေးစိတ်၏ အပိုင်းပူးမောက် ဖော်ပြု တစ်ပြိုခြင်းပင် ဖြစ်ပေသည်။

(၃၈၆) **အုပ္ပန် စံချေမှု** ဆိတ်သည်မှာ ခြေသည်း လက်သည်းရှိသော တိပိဋက္ခန်းများ၊ ခွာဆက်နေသော တိပိဋက္ခန်းများကို ခေါ်ပေသည်။ ထိအထဲတွင် ကုလား အုပ်၊ ငုတ်ကုလားလုပ်၊ ဘဲ၊ ဘဲင်း၊ စသည်တို့လည်းပါဝင်ပေသည်။

٠٦٣॥	<p>سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكَنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَّمَنَا مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ كَذَبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ ذَاقُوا بِأَسْنَانِ قُنْ هَلْ عِنْدُكُمْ مِنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا إِنْ تَشْعُونَ إِلَّا الظَّنُّ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَحْرُصُونَ</p>
☆ ٢٧٠	<p>ရော်ဖြန်းကိုးကွယ်သူများက “ပရမတ်ဘုရားရှင်သာ စံချိန်ပြည့်ခဲ့လျှင်☆ ကျွန်ုပ်တို့၏ မီရိုးဖလာသည် ရော်ဖြန်းတိုးကွယ်မည် မဟုတ်ပါ။ တစ်စုံတစ်ရာကိုမျှ တားမြှစ်တော့မည် မဟုတ်ပါ။”ဟု ဆိုကြောလွှား။ ဤသို့ပင် အုတို့၏ ရေ့သူတို့သည်လည်း ဆိုးကျိုးဆက်ကို မြှည့်စမ်းရသည်အထိ မူသားပြုကြုံ၏ ဟောလော့ “အသင်တို့၏ ကျွန်ုပ်အား ထုတ်ပြန်ရန် သိထားသည့်အရာ ရှိကြောလော့၊ အသင်တို့သည် ယူဆချက်ကိုသာ လိုက်နာနေကြုံ၏ သင်တို့သည် လျဉ်းစားသူများသာ ဖြစ်ကြုံ၏။</p>
٠٦٤॥	<p>فَلَمْ يَرَهُمْ أَهْوَاءُ الْمُجَاهِدِينَ</p> <p>ဟောလော့ “နိဂုံးချုပ် ချေပျော်သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အချုပ်အခြား၌ ရှုံး၏ စံချိန်ပြည့်ခဲ့လျှင် သင်တို့ အားလုံးကို လမ်းညွှန်တော်မူပေါ်ပဲ့။</p>
٠٦٥॥	<p>فَلَمْ يَرَهُمْ أَهْوَاءُ الْمُجَاهِدِينَ</p> <p>ဟောလော့ “နိဂုံးချုပ် ချေပျော်သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အချုပ်အခြား၌ ရှုံး၏ စံချိန်ပြည့်ခဲ့လျှင် သင်တို့ အားလုံးကို လမ်းညွှန်တော်မူပေါ်ပဲ့။” သက်သေခံကြလျှင် သူတို့နှင့်အတူ သက်သေ မဖြစ်ကြလင့်။ ငါ၏ သုတေသနသူများအား ပြုးဆန်သူ၊ နောင်တမလွန်အား မယုံကြည်သူ၊ ကံကြမ္မာရှင်အား ပုခုံချင်းယုံကြုံ၏^{၃၀၁}တို့၏ အလိုရမက်များကို မလိုက်နာကြလင့်။</p>
٠٦٦॥	<p>فَلَمْ يَرَهُمْ أَهْوَاءُ الْمُجَاهِدِينَ</p> <p>ဟောလော့ “လာကြကုန်လော့၊ သင်တို့အား ကံကြမ္မာရှင်က တရားမဝင်ပြု ထားသည့်များကို ကျွန်ုပ် ရွှေတို့ပြုလော့၊ အရှင်နှင့် ရော်ဖြန်းကိုးကွယ်ခြင်း စိုးစဉ်းမျှ မပြုရ။ မိဘတို့အပေါ် ကောင်းမွန်ရမည်။ ချို့တွဲ၍ သားသမီးတို့အား မသတ်ဖြတ်ရ၊ ဝါသည် သူတို့အား နိကွာထောက်တော်မူမည်။ ပေါ်လွှားသောအရာ၊ ထိန်ချုပ်ထားသော အရာများမှ မကြား ပုံမှနာသာ ရာ့ဂမက်င်းသည်တို့အား မချော်းကပ်ရ။ တရားများရန်မှာပ ပရမတ်ဘုရားရှင်က တရားမဝင်ပြောန်းသော ဥပဒေရှိကို မသတ်ဖြတ်ရ။ ဤသည် သင်တို့ အတွေးအခြားဖြော်ရှုံးစွာ ဆင့်ပြန်တော်မူ၏။”</p>
٠٦٧॥	<p>فَلَمْ يَرَهُمْ أَهْوَاءُ الْمُجَاهِدِينَ</p> <p>မိဘမွဲတို့ တိကျွော့ အရွယ်ရောက်သည့်တိုင် သူတို့၏ ဥစွာပစ္စည်းများသို့ စေတနာကောင်း မရှိဘဲ မချော်းကပ်ရ၊ ကုန်ဖလှယ်ရာ၌ ပြည့်စေလော့။ ချို့တွဲယ်မှုကို မျှစေလော့။ ဝါသည် မည်သည့် ဥပုံးကို မထမ်းစေပေါ်။ ဆွဲမျိုးသားချင်း ဖြစ်သည့်တိုင် တိကျြပ်တေားစွာ ပြောဆိုရမည်။ ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် ကတိတော်၌ ဖြည့်ဆီးရမည်။ သင်တို့ သတိတရရှိအုံးသောင့် ဤသို့ ဆင့်ပြန်တော်မူ၏။</p>

(၃၈) ယာအော်ဒီလူး(နှီ) ဆိုသည်မှာ ဂုဏ်ရည်တူပြုလှုပ်သည်။ ဟု ဖြစ်ပေသည်။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အဖွဲ့ကိုယ်ထည်ဖြင့် တည်ရှိခြင်း မဟုတ်ချေ။ သို့သော် အရှင်နှင့် ဂုဏ်ရည်တူတဲ့ မိမိကိုယ်မီမီ စိတ်ကြုံးဝင်နေသူများအား နားလည်လွှာယ်ရန် “ပုခုံချင်းယုံကြုံ” ပြန်ဆီးခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

(၃၈၉) သုတေသန ၁၅၄-ရေစိမ္မား ခရစ်ယာ၏နှုန်း လိုက်နာရန် ကျမ်းတော်ကို ချမှတ်ပေးထားကြောင်းနှင့် ၁၇၇-၁၇၆ တွင် ကျမ်းတာကို နားမလည် သော သူများအတွက် စောဒက တက်မလာနိုင်ရန် ကျမ်းတော် ချမှတ်ပေးကြောင်းကို တင်ပြထားပေသည်။ မြန်မာနိုင်ငံတွေလည်း ကျမ်းစာများကို နားမလည်သေးသော သူများအား နားလည်သော ဘာသာစကားပြင် ပိဋကဓိပေးနိုင်မှာ ဘာသာရေးတာဝန် တစ်ရပ်ပို ဖြစ်ပေသည်။

٠٤٣	إِنَّ الَّذِينَ فَرَقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شَيْئًا لَسْتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ
	<p>ကော်ပင် သူတို့သည် သာသနာအား ဂိုဏ်းအမျိုးမျိုးဖြစ်ရန် ခွဲကြသောသူတို့ ဖြစ်၏။ သင်သည် ထိုသူတို့အတဲ့မှ လုံးဝ မပါဝင်၏။ ၃၀ သူတို့၏ အရေးအရာများသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ တာဝန်သာ ဖြစ်၏။ သူတို့၏ ကျင့်ကြံမှုများကို သူတို့အား ထုတ်ပြန်ပြသတော်မှုမည်။</p>
٠٤٤	مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ
	<p>ကောင်းမှုကို ဆောင်ကြသေးလာသူအတွက် ငှုံး၏ ဆယ်ဆောင်းမှုကို ဆောင်ကြသေးလာသူအတွက် ငှုံး၏ ဆတူမျှသာ အစားပေးခံရမည်။ သူတို့အား မတရားခံစားစေမည် မဟုတ်၏။</p>
٠٤٥	قُلْ إِنَّمِي رَبِّي إِلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ دِيَنًا قِيمًا مِلَّةً أَبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ
	<p>ဟောကြားလော့ “ကျွန်ုပ်၏ ကံကြံမှုရှင်သည် ကျွန်ုပ်အား အယူသန့်သော အီးရာဟီးမြို့၏ ကျင့်စဉ်နှင့် ခိုင်မြေသော သာသနာ၊ ဖြောင့်မတ်မှန်ကန်သော လမ်းစဉ်အား ညွှန်ခဲ့ပြီ။ သူသည် ရောပြန်းကိုးကွယ်သူများ၏ မပါဝင်၏။”</p>
٠٤٦	قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَسُكُونِي وَمَحْيَايِي وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
☆ ٢	<p>ဟောလော့ “ကျွန်ုပ်၏ စိတ်လေ့ကျင့်မှု* စွန်းလွှတ်မှု၊ ရှင်သန်မှု၊ သေခုံးမှုတို့သည် စကြာဝ္မာများ၏ ကံကြံမှုရှင် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အတို့သာတည်း။”</p>
٠٤٧	لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِدَلِكَ أَمْرُثُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ
သုဒ္ဓန ပုဒ္ဓ	<p>အရှင်နှင့် ရောပြန်းကိုးကွယ်ရာ မရှိ။ ကျွန်ုပ်အား ဤသို့ မိန့်ဆွဲန်၏။ ကျွန်ုပ်သည်ကား ဦးဦးဖျားဖျား မူဆလင် ဖြစ်၏။</p>
٠٤٨	قُلْ أَعْيَرَ اللَّهُ أَبْغِي رَبِّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ إِلَّا نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا وَلَا تَرِزُّ وَازِرَةٌ وَزِرَّ أُخْرَى ثُمَّ إِلَى رِبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّهُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْلِفُونَ
	<p>ဟောကြားလော့ “ကျွန်ုပ်သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်မှ အပ အခြား ကံကြံမှုရှင်အား ရှာဖွေရမည်လော့၊ အရှင်သည် သဗ္ဗားစုံးစုံ၏ ကံကြံမှုရှင် ဖြစ်၏။ စရိတ်ကိုယ်စိအတွက် သူ၏ကျင့်ဆောင်းရောသည် ရှိ၏။ သူတစ်ပါး၏ ဝန်ကို ထမ်းဆောင်ရသော ဝန်ထမ်းဟု မရှိစေရ၏။ အသင်တို့အားလုံး ကံကြံမှုရှင်ထံသို့သာ ပြန်ရမည်သာတည်း။ သို့နောက် သင်တို့၏ ကွဲလွှုချက်များကို ထုတ်ပြန်ပြသတော် မူမည်ပင်။</p>
٠٤٩	وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لَيْلَوْكُمْ فِي مَا آتَكُمْ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ
	<p>အရှင်သည် သင်တို့အား မြေကွဲ့မှု၏ သမ္မတများ ဖြစ်စေ၏။ ၃၁၀ ချိုးမြှင့်ပေးသည်တို့၌ စုစုစုံတော်မူရန် လုပ်ပိုင်ခွင့်ပြုသော သင်တို့မှ အချို့ကို အချို့ထက် မြောက်စားတော်မူ၏။ ကော်ပင် ကံကြံမှုရှင်သည် ချက်ချင်းလက်ငင်း တို့ပြန်တော်မူ၏။ ကော်ပင် အရှင်သည် လွှတ်ပြုမ်းစေသောအရှင် အကြောင်းရှင်သာ ဖြစ်တော်မူ၏။</p>

(၃၀) ယခုစောင်တွင် သာသနာတို့၌ ဂိုဏ်းများ ကွဲလွှုကိုရှိနေပေး။ ထိုအချင်းအရာထဲတွင် မည်သည့် ဥပုံကြုံစွဲဆောင်မျှ မပါဝင်၏။ အစွဲလာမ် သာသနာတွင်လည်း ဆွန်နှီး ရှိယာ၊ အီးဟာတီ (ယနေ့ ယူအောအီး နိုင်ငံတွင် လူများစုံ) နှင့် အခြားသော အဟာမန္တာ (ကာဒယာနီ ဟု လူသိများ)၊ ပရဝေးစီ ဝါဟာဘီ စသည်ပြု၏ မြောက်များစွာ ရှိနေပေသည်။ ဂိုယ်တော်မူမှုမြှင့်သည့် ဂိုဏ်းခေါင်းမှ မဟုတ်၏။ ကျွန်ုပ်တို့သည်လည်း ဂိုယ်တော် မူဟုမြှင့်အား အမှန်တကယ် လက်ခံလျှင် ဂိုဏ်းခေါင်းရှင်များအား စွန်းပစ်ရပေမည်။ ထိုသို့သည် အစွဲလာမ် သာသနာဝင် စစ်စစ်တိုင်း၌ ရှိရပေမည်။

(၃၁) ဤသုတေသနတော်သည် လူသားတို့၏ ဂုဏ်ရည်ကို ဖော်ပြထား၏၊ လူသားတို့၏သည် မြေကွဲ့မှု အရိုက်အရာ ဆက်ခံသူများ ဖြစ်ကြ၍၊ အရိုက်အရာ ဟူသည် ထိုစကားလုံး “ခလိဖတ်” သမ္မတဟုလည်း ဖြစ်ပေသည်။ ထိုခြောင့် အား တစ်ဦးတည်းကိုသာ မြေကွဲ့မှုအတွက် အရိုက်

အရာ ဆက်ခံသူ သမ္မတ ဟု ထင်မှတ်ဖော်ခြင်းမှာ မှားယဉ်းကြောင်း ကျမ်းတော်က ရှင်းလင်းစွာ တောက်ပြထားသည့်အပ် ဤသိတော်က ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သတ္တာလောက၏ လူသားဟူသည် အဘယ်ကြောင့် ဖြစ်တည်လာရသည် ဆိုသော လူကို ဖြစ်တည်စေခြင်း ရည်ရွယ်ချက်အား ဖော်ပြထားပေသည်။ လောက၏ လူ ဖြစ်တည်လာရခြင်းမှာ ဒုက္ခဝါန်ပေါ်များ ပေးခံပိုင်နှင့်အတွက် မဟုတ်ခဲ့။ လူသားဟူသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ကိုယ် စားလှယ်အဖြစ် စကြော်ဓာတ်အပေါင်းအား စိုးဒီးအုပ်ချုပ် ထိန်းကျောင်းပေးရန် အခွင့်အရေးပြင် ဖြစ်တည်လာရခြင်း ဖြစ်သည်။ ထိုသို့ လောက အပေါင်းအား အုပ်ချုပ် ထိန်းသိမ်းနိုင်ရန်လည်း ဥက္ကလာစ်စံဆောင် ပုဂ္ဂိုလ်များ ပွင့်ပေါ်ခြင် နီယာမစွဲကို ပြောန်းပေးထားပေသည်။ လူသားသည် ဥက္ကလာစ်စံဆောင် ပုဂ္ဂိုလ်တို့မှ သွန်လုပ်နည်းပြေသော နည်းနာအတိုင်း ကျင့်ဆောင်ပျော် လောကအပေါင်းအား အုပ်စိုးထိန်းကျောင်းနိုင်မည် ဖြစ်ပေ သည်။ သို့သော ထိုသို့မဟုတ်ဘဲ လူလှယ်ချင်း ကိုးကွုလ်ခံချင်သော စိတ် လူလှယ်ချင်း မင်းမှုအုပ်စိုးချင်သော စိတ်များကြောင့် ထိုလူသားသည်ပင် လူလှယ်ချင်း မနာဂုတ်ဝန်တို့စိတ်များ ကိန်းဝင်လာခြင်း လူလှယ်ချင်း ပြင်ဆင်လိုသော စိတ်ပြင် လောဘရမ်များ ကြိုးစိုးလာခြင်းပြင် မိမိကိုယ်မီ အမိန်မောင် စီးလျှက် မိမိ၏ စိတ်က မိမိအား အလိုက်မျှ မရောင့်နိုင်မှုများ ဖြစ်လျက် ဒုက္ခဝါန်ပေါ်များကို ခံစားလာရခြင်းသာ ဖြစ်ပေသည်။ လူသည် လူလှယ်ချင်း ပြင်ဆင်မှုကြောင့်သော ထိုသို့သော အကုပ်ယိုလ်စိတ်များ စိမ့်လာရခြင်း ဖြစ်ကြောင်းတို့ သတိထားသည့်ပေသည်။ လူသားသည် လမ်းအား မျောက်ခဲ့နှင့်သော်လည်းကောင်း အခြားသော သက်ရှိများဖြစ်သည် ကျွဲ့ နွှား မြင်း ဝက်များနှင့် ပြိုင်ဆင်ရာ၏တက်နေခြင်း မရှိခဲ့။ ထိုကြောင့် လူသားတို့ ခံစားပြောဆိုနေသော ဒုက္ခဝါန်ပေါ်များ ဆိုသည်မှာ လူ၏ ခန္ဓာကိုယ်ကြောင့်မဟုတ်ဘဲ လူလှယ်ချင်းပြင်ဆင် မာန်တောက် မနာလို ဖြစ်ရာမှ ရရှိလာသော ရလဒ်သာ ဖြစ်သည်။ ခွဲ့ရှုံးပျော် ဒုက္ခ ရှုံးရှုံးပေါ်များ ဖြစ်သော အယူအဆအား အစွဲလာမ်က လက်မှုပေး ကျောက်ခဲ့တစ်လုံးသည်လည်း ခွဲ့ ရှုံးနေသည် ဖြစ်၍ ထိုကျောက်ခဲ့တွင် ယခု လူသားတို့ ခံစားပြောဆိုနေသည့် ဒုက္ခသော်လည်းကောင်း သုခ သော်လည်းကောင်း ခံစားနေရခြင်း မရှိခဲ့။

သိဖြစ်၍ လူသားသည် လောကအပေါင်းအား မင်းမှ အုပ်ချုပ်နိုင်ရန်သာ အားထုတ်သင့်လျက် လူလူချင်းအာဏာလု ဗွာဗွဲ နေရာလု ပြုဆိုင်နေ ခြင်းများကို စွန်းပါယ်သင့်လျသည်။ လောက အပေါင်းအား မင်းမှအုပ်ချုပ်ခြင်း ဆိုသလုံမျှ လူသား အနေဖြင့် တစ်သီးပုဂ္ဂလ စိတ်ဝိတ်ရေးရာ ပေါက်ပြောက်အောင်ပြုခြင်းသာ အရေကြီးလျပေသည်။ ထိုသို့ ပေါက်ပြောက်အောင်ပြုခြင်းသော ပုဂ္ဂလီများသည် သူနှင့်သက်ဆိုင်ရာ လောက အလယ်၍ ဘုရင်တစ်ဦး ပြစ်နေတော့သည်။ ဥပမာ အားဖြင့် ပစ်ဝိပညာရပ်၏ ပေါက်ပြောက် အောင်ဖြင့် လောက်အောင် ကွဲမြှေးကျင်သောသူအား ပထဝိပညာရပ်၏ သူ့မေတ်အတွက် ဟညာရပ်ကြီး၊ ပထဝိပညာရပ် သိဒ္ဓရိတ်စု၏ ဖောင်ကြီးအဖြစ် သတ်မှတ်ရမည်ပင် အလားတူပင် လောက၌ မရေ မတွေ့ကိုနိုင်သော ဟညာရပ်တို့သည် ရှိနေသည်- ငောကနှစ်အလျောက် ပေါ်ပေါက်လာမည့် ဟညာရပ်များလည်း ရှိနေသည်၊ ထိုပညာရပ်လောက တစ်ခု၌ လူသားသည် သူ့ပညာရပ်နှင့်သူ ဘုရားတစ်ဦး ရှာတစ်လုံး ပြစ်ခွင့်ရှိနေပေသည်။ ထိုသို့ပေါက်ပြောက်အောင်ပြုရန် လျောက်လှမ်းသော အပါ ကြံ့တွေ့ရမည့် အခက်အခဲများသည် ဒုက္ခဝင်ကြေား မဟုတ်ချေ။ အောင်ဖြင့်ပေါက်ပြောက်မှ အတွက် ပါရမီဖြည့်ဆီးခြင်းများသာ ဖြစ်ပေသည်။ စာမေးပဲအောင်မည့် ကျောင်းသားတစ်ဦး စာကြိုးစားခြင်းကို ဒုက္ခဝင်ကြော့ သတ်မှတ်၍ မရနိုင်ပေ။